

TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ VIỆT NAM
CÔNG TY CỔ PHẦN
LỘC HÓA DẦU BÌNH SƠN
VIET NAM OIL AND GAS GROUP
BINH SON REFINING AND
PETROCHEMICAL JSC

Công bố Báo cáo quản trị công ty
năm 2024

Disclosure of 2024 Corporate
Governance Report

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Quảng Ngãi, ngày 20 tháng 01 năm 2025
Quang Ngai, January 20, 2025

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh.

To: - The State Securities Commission;
- The Ho Chi Minh City Stock Exchange.

- Tên công ty: Công ty cổ phần Lộc hóa dầu Bình Sơn
Name of company: Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company
- Mã chứng khoán: BSR
Stock symbol: BSR
- Địa chỉ trụ sở chính: số 208 Đại lộ Hùng Vương, TP Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi.
Address of head office: 208 Hung Vuong Avenue, Tran Phu ward, Quang Ngai city, Quang Ngai province
- Điện thoại: 0255 3825825 Fax: 0255 3825826
Telephone: (+84) 02553825825 Fax: (+84) 02553825826
- Người thực hiện công bố thông tin: ông Hạng Anh Minh - Người được ủy quyền công bố thông tin theo Giấy ủy quyền số 4604/UQ-BSR ngày 31/07/2023. Chức vụ: Thành viên độc lập Hội đồng quản trị (HDQT).
Information disclosure person: Mr. Hang Anh Minh - Authorized person to disclose information according to Authorization No. 4604/UQ-BSR dated July 31st, 2023. Position: Independent member of the Board of Directors (BOD).
- Loại thông tin công bố: 24 giờ Bất thường Định kỳ Theo yêu cầu
The information disclosure type: 24 hours Unusual Periodic On request
- Nội dung thông tin công bố: Báo cáo tình hình quản trị công ty năm 2024 của Công ty cổ phần Lộc hóa dầu Bình Sơn.

Information disclosure content: 2024 Corporate governance report of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của BSR vào ngày 10/01/2025 tại đường dẫn www.bsr.com.vn, chuyên mục Nhà đầu tư.

This information was published on BSR's website on January 20th, 2025, at the link



www.bsr.com.vn, *Investor Relations*.

Chúng tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã được công bố.

We commit that the information published above is true and are fully responsible before the law for its content.

Nơi nhận/To:

- Như trên (Công bố điện tử);
- *As above (E-Disclosure)*
- HĐQT;
- BOD;
- BKS;
- *Supervisory Board;*
- Ban TGD;
- BOM,
- Ban: KTĐT, TCKT, PCRR, TMDV, KD, KSNB;
- *Divisions: EI, ACC, LRM, CSD, TRD, IC;*
- Lưu: VT, VPHĐQT.
- *Save: DC, OBOD.*

**NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CBTT
THÀNH VIÊN ĐỘC LẬP HĐQT
AUTHORIZED TO DISCLOSE
INFORMATION
INDEPENDENT MEMBER OF BOD**



Hạng Anh Minh



TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ VIỆT NAM
CÔNG TY CỔ PHẦN LỘC HÓA
DẦU BÌNH SƠN
VIET NAM OIL AND GAS GROUP
BINH SON REFINING AND
PETROCHEMICAL JSC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số: 228 /BC-BSR
No.: 228 /BC-BSR

Quảng Ngãi, ngày 9 tháng 1 năm 2025
Quang Ngai, day 9 month 1 year 2025

BÁO CÁO
Tình hình quản trị công ty
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE
(Năm 2024)
(The year 2024)

Kính gửi: - Ủy ban chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch chứng khoán TP Hồ Chí Minh.
To: - The State Securities Commission;
- The Ho Chi Minh City Stock Exchange.

- Tên công ty/Name of company: Công ty cổ phần Lộc hóa dầu Bình Sơn/ *Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company*

- Địa chỉ trụ sở chính/Address of headoffice: 208, Đại lộ Hùng Vương, Phường Trần Phú, Thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam/ *208 Hung Vuong Avenue, Tran Phu Ward, Quang Ngai City, Quang Ngai Province, Vietnam*

- Điện thoại/ Telephone: (+84)02553825825 Fax: (+84)02553825826 Email: dhcd@bsr.com.vn

- Vốn điều lệ/Charter capital: 31.004.996.160.000 VND/ VND 31,004,996,160,000

- Mã chứng khoán/Stock symbol: BSR

- Mô hình quản trị công ty/Governance model: Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị, Ban Kiểm soát và Tổng Giám đốc/Giám đốc /*General Meeting of Shareholders, Board of Directors, Supervisory Board, General Director and Director.*

- Về việc thực hiện chức năng kiểm toán nội bộ: Chưa thực hiện/*The implementation of internal audit: Not yet implemented.*

I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông/ Activities of the General Meeting of Shareholders

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/Quyết định của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản)/*Information on meetings, resolutions and decisions of the General Meeting of Shareholders (including the resolutions of the General Meeting of Shareholders approved in the form of written comments):*



Stt No.	Số Nghị quyết/Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Subject
1	1575/NQ-BSR	23/05/2024	Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024
1st	1575/NQ-BSR	May 23, 2024	Resolution of the 2024 Annual General Meeting of Shareholders

II. Hội đồng quản trị (Báo cáo năm 2024)/ Board of Directors (2024 report):

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT) Information about the members of the Board of Directors:

Stt No.	Thành viên HĐQT/ Board of Directors' members	Chức vụ/ Position (thành viên HĐQT độc lập, TV HĐQT không điều hành)) Independent members of the Board of Directors, Non-executive members of the Board of Directors))	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/ HĐQT độc lập The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Directors	
			Ngày bổ nhiệm Date of appointment	Ngày miễn nhiệm Date of dismissal
1	Bùi Ngọc Dương Mr. Bui Ngoc Duong	Chủ tịch HĐQT Chairman of the Board of Directors	29/12/2024 December 29, 2024	
2	Nguyễn Văn Hội Mr. Nguyen Van Hoi	TV HĐQT Members of the Board of Directors	04/02/2020 February 4, 2020	
3	Hà Đông Mr. Ha Dong	TV HĐQT Members of the Board of Directors	13/04/2023 April 13, 2023	
4	Khuong Lê Thành Mr. Khuong Le Thanh	TV HĐQT Members of the Board of Directors	04/02/2020 February 4, 2020	
5	Hạng Anh Minh Mr. Hang Anh Minh	TV HĐQT Independent members of the Board of Directors	13/04/2023 April 13, 2023	

2. Các cuộc họp HĐQT/Meetings of the Board of Directors:

Stt No.	Thành viên HĐQT/ Member of Board of Directors	Số buổi họp HĐQT tham dự/ Number of Board of Directors meetings attended	Tỷ lệ tham dự họp/ Attendance rate	Lý do không tham dự họp/Reasons for absence
	Ông/Bà			
1	Bùi Ngọc Dương Mr. Bui Ngoc Duong	10/10	100%	
2	Nguyễn Văn Hội Mr. Nguyen Van Hoi	10/10	100%	
3	Hà Đông	10/10	100%	

15/05/2024
G
P
H
D
N

Stt No.	Thành viên HĐQT/ <i>Member of Board of Directors</i>	Số buổi họp HĐQT tham dự/ <i>Number of Board of Directors meetings attended</i>	Tỷ lệ tham dự họp/ <i>Attendance rate</i>	Lý do không tham dự họp/ <i>Reasons for absence</i>
	Mr. Ha Dong			
4	Khuong Lê Thành Mr. Khuong Le Thanh	10/10	100%	
5	Hạng Anh Minh Mr. Hang Anh Minh	10/10	100%	

3. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc/Supervising the Board of Management by the Board of Directors:

Căn cứ Điều lệ, Quy chế nội bộ về quản trị công ty, Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị, Hội đồng quản trị đã thực hiện giám sát hoạt động của Tổng Giám đốc, Ban Tổng Giám đốc và các cán bộ quản lý khác trong việc triển khai các Nghị quyết của ĐHĐCĐ và Nghị quyết/Quyết định/các văn bản chỉ đạo của HĐQT trong 6 tháng đầu năm 2024 như sau:

In accordance with the Company Charter, Internal Corporate Governance Regulations, and working Regulations, the Board of Directors has supervised the activities of the General Director, the Executive Board, and other management personnel in implementing the Resolutions of the General Meeting of Shareholders (GMS) and the Resolutions/Decisions/Directives of the Board of Directors (BOD) during the first half of 2024 as follows:

- HĐQT luôn tạo điều kiện và hỗ trợ Tổng Giám đốc trong việc thực hiện hiệu quả các Nghị quyết và quyết định của ĐHĐCĐ và HĐQT.

The BOD has always provided support and facilitated the General Director's effective implementation of the Resolutions and Decisions of the GMS and the BOD.

- Giám sát quá trình lập kế hoạch SXKD năm 2024 và việc thực hiện các chỉ tiêu kế hoạch đã được ĐHĐCĐ thông qua.

The BOD has overseen the preparation and implementation the 2024 business plan approved by the BOD.

- Thường xuyên tổ chức, tham gia các cuộc họp của HĐQT, Ban TGD để chỉ đạo, đánh giá tình hình thực hiện, xem xét các giải pháp, kiểm tra, giám sát, đôn đốc các hoạt động sản xuất kinh doanh, đầu tư xây dựng, tài chính, công tác quản trị nhân sự, tái cấu trúc, tối ưu hóa và các hoạt động khác trong toàn Công ty.

The BOD has regularly organized and participated in meetings of the BOD and the Executive Board to give guidance, assess the implementation status, consider solutions, monitor, inspect, and push forward activities related to business production, investment and construction, finance, human resources management, restructuring, optimization, and other activities across the Company

- Phối hợp chặt chẽ với Ban TGD trong việc kiểm tra, nắm bắt tình hình hoạt động SXKD thực tế của Công ty.

The BOD has closely coordinated with the Executive Board to monitor and assess the actual business operations of the Company.

- Ban TGD đã nỗ lực quản lý, điều hành hoạt động SXKD với tinh thần trách nhiệm cao, đảm bảo phù hợp với Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông, chỉ đạo của HĐQT và tuân

11/10/2024



thủ các quy định trong hoạt động điều hành Công ty theo Điều lệ, Quy chế nội bộ về quản trị công ty cũng như các quy định của pháp luật có liên quan.

The Executive Board has made great efforts in managing and operating business production activities with a high sense of responsibility, ensuring compliance with the Resolutions of the General Meeting of Shareholders, the directives of the BOD, and adherence to regulations in managing the Company according to the Charter, Internal Corporate Governance Regulations, and related laws.

- Công ty đã quản lý, vận hành Nhà máy lọc dầu Dung Quất liên tục, an toàn, ổn định với công suất tối ưu.

The Company has managed and operated the Dung Quat Refinery continuously, safely, and stably with optimal capacity.

- Nâng cao năng lực quản trị, chủ động, linh hoạt, quyết liệt và sâu sát trong chỉ đạo, điều hành, qua đó giúp BSR triển khai bài bản và áp dụng kịp thời, hiệu quả các giải pháp hỗ trợ công tác quản trị.

Management capacity has been enhanced through proactive, close, flexible, and decisive leadership, helping BSR methodically implement and apply timely and effectively governance solutions

- Tuân thủ, chấp hành đúng các quy định của pháp luật trong quá trình điều hành hoạt động của Công ty.

Compliance with all legal regulations has been strictly observed during the management of the Company's operations.

4. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị (nếu có)/Activities of the Board of Directors' subcommittees (If any):

HDQT không thành lập các Tiểu ban trực thuộc. HDQT đã thành lập Văn phòng Hội đồng quản trị và Ban Kiểm soát nội bộ và được giao chức năng, nhiệm vụ trong việc tham mưu, giám sát các hoạt động sản xuất kinh doanh, quản lý điều hành và các hoạt động khác của Hội đồng quản trị theo quy định

The Board of Directors has not established any sub-committees; however, it has established the Office of the Board of Directors and the Internal Audit Committee, assigning them functions and responsibilities for advising and supervising business production activities, management operations, and other activities of the Board of Directors as stipulated.

5. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị (Báo cáo năm)/ Resolutions/Decisions of the Board of Directors (annual report):

- a) Nghị quyết của HDQT: Chi tiết như Phụ lục 01 đính kèm.

a) Resolution of the Board of Directors: Details are included in Appendix 01 attached

- b) Quyết định của HDQT: Chi tiết như Phụ lục 02 đính kèm

b) Decision of the Board of Directors: Details are included in Appendix 02 attached.

III. Ban kiểm soát/ Ủy ban Kiểm toán (Báo cáo năm)/Supervisory Board/Audit Committee (annual report):

1. Thông tin về thành viên Ban Kiểm soát (BKS)/Ủy ban Kiểm toán/ Information about members of Supervisory Board or Audit Committee:

11/21/2025



Stt No.	Thành viên BKS/ Ủy ban Kiểm toán <i>Members of Supervisory Board / Audit Committee</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên BKS/ Ủy ban Kiểm toán <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Supervisory Board/ Audit Committee</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>
1	Hoàng Đình Nhật Mr. Hoang Dinh Nhat	Trưởng BKS <i>Head of Supervisory Board</i>	22/04/2022 <i>April 22, 2022</i>	Thạc sĩ Quản lý kinh tế, Kỹ sư Công nghệ Hữu cơ hóa dầu <i>Master of Economic Management, Engineer in Petrochemical Organic Technology</i>
2	Hoàng Ngọc Xuân Mr. Hoang Ngoc Xuan	Thành viên <i>Members of Supervisory Board</i>	13/04/2023 <i>April 13, 2023</i>	Cử nhân Tài chính Ngân hàng <i>Bachelor of Finance and Banking</i>
3	Vũ Lan Phuong Ms. Vu Lan Phuong	Thành viên <i>Members of Supervisory Board</i>	22/04/2022 <i>April 22, 2022</i>	Thạc sĩ Tài chính Quốc tế, Cử nhân Tài chính - Tín dụng <i>Master of International Finance, Bachelor of Finance - Credit</i>

2. Cuộc họp của BKS/Ủy ban Kiểm toán/Meetings of Supervisory Board or Audit Committee

Stt No.	Thành viên BKS/ Ủy ban Kiểm toán <i>Members of Supervisory Board/ Audit Committee</i>	Số buổi họp tham dự <i>Number of meetings attended</i>	Tỷ lệ tham dự họp <i>Attendanc e rate</i>	Tỷ lệ biểu quyết <i>Voting rate</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reasons for absence</i>
1	Hoàng Đình Nhật Mr. Hoang Dinh Nhat	4/4	100%	100%	
2	Hoàng Ngọc Xuân Mr. Hoang Ngoc Xuan	4/4	100%	100%	
3	Vũ Lan Phương Ms. Vu Lan Phuong	4/4	100%	100%	

3. Hoạt động giám sát của BKS/Ủy ban Kiểm toán đối với HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và cổ đông/*Supervising Board of Directors, Board of Management and shareholders by Supervisory Board or Audit Committee:*



BKS đã thực hiện công tác kiểm tra, giám sát theo quy định pháp luật, Điều lệ, Quy chế hoạt động của BKS và theo kế hoạch năm đề ra.

The Supervisory Board has carried out inspection and supervision tasks in accordance with the law, the Charter, the Operating Regulations of the Supervisory Board, and the annual plan set out

4. Sự phối hợp hoạt động giữa BKS/ Ủy ban Kiểm toán đối với hoạt động của HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác/*the coordination among the Supervisory Board, Audit Committee, the Board of Management, Board of Directors and other managers:*

Sự phối hợp thực hiện công việc giữa BKS đối với HĐQT, Ban TGD dựa trên nguyên tắc minh bạch, rõ ràng, tuân thủ các quy định pháp luật nhằm đảm bảo lợi ích của Công ty và cổ đông.

The coordination of work between the Supervisory Board and the Board of Directors, as well as the Executive Board, is based on the principles of transparency and clarity, in compliance with legal regulations to ensure the interests of the company and shareholders.

HĐQT và Ban TGD đã phối hợp, tạo điều kiện thuận lợi trong công tác kiểm tra, giám sát thường xuyên và chuyên đề của BKS. Cung cấp đầy đủ thông tin, mời tham gia các cuộc họp và thực hiện các khuyến nghị của BKS đưa ra.

The Board of Directors and the Executive Board have cooperated and facilitated the regular and specialized inspection and supervision tasks of the Supervisory Board, providing full information, inviting participation in meetings, and implementing the recommendations made by the Supervisory Board.

BKS đã hoàn thành các Báo cáo giám sát và tờ trình liên quan gửi Đại hội đồng cổ đông tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024.

The Supervisory Board has completed its supervision reports and related submissions to the General Meeting of Shareholders at the 2024 Annual General Meeting

Trong năm 2024, BKS không nhận được yêu cầu của cổ đông/nhóm cổ đông về việc thực hiện kiểm tra một nội dung/vụ việc nào theo quy định tại Khoản 6, Điều 170 - Quyền và nghĩa vụ của BKS - của Luật Doanh nghiệp 2020.

In 2024, the Supervisory Board did not receive any requests from shareholders or shareholder groups to conduct inspections on any matters or incidents as stipulated in Clause 6, Article 170 - Rights and Obligations of the Supervisory Board - of the 2020 Enterprise Law

5. Hoạt động khác của BKS/ Ủy ban Kiểm toán (nếu có)/*Other activities of the Supervisory Board and Audit Committee (if any):* Không có/ *None*

IV. Ban điều hành/Board of Management



STT No.	Thành viên Ban điều hành/ <i>Members of Board of Management</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm <i>Date of appointment / dismissal</i>
1	Nguyễn Việt Thắng <i>Mr. Nguyen Viet Thang</i>	20/10/1975 <i>October 20, 1975</i>	Thạc sỹ Quản lý kinh tế <i>Master of Economic Management</i>	26/12/2024 <i>December 26, 2024</i>
2	Nghiêm Đức Dương <i>Mr. Nghiem Duc Duong</i>	07/01/1976 <i>January 7, 1976</i>	Thạc sỹ kỹ thuật <i>Master of Engineering</i>	01/08/2023 <i>August 1, 2023</i>
3	Mai Tuấn Đạt <i>Mr. Mai Tuan Dat</i>	06/05/1976 <i>May 6, 1976</i>	Thạc sỹ Kỹ thuật hóa học, Thạc sỹ QTKD Quốc tế <i>Master of Chemical Engineering, Master of International Business Administration</i>	07/07/2022 <i>July 7, 2022</i>
4	Phạm Minh Nghĩa <i>Mr. Pham Minh Nghia</i>	08/06/1980 <i>June 8, 1980</i>	Thạc sỹ Quản lý Kinh tế <i>Master of Economic Management</i>	07/07/2022 <i>July 7, 2022</i>
5	Trần Thái Bảo <i>Mr. Tran Thai Bao</i>	20/10/1978 <i>October 20, 1978</i>	Thạc sỹ Quản trị kinh doanh <i>Master of Business Administration</i>	01/08/2023 <i>August 1, 2023</i>

V. Kế toán trưởng/Chief Accountant

Họ và tên <i>Name</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn nghiệp vụ <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm <i>Date of appointment/ dismissal</i>
Bạch Đức Long <i>Mr. Bach Duc Long</i>	16/09/1976 <i>September 16, 1976</i>	Cử nhân Tài chính - Kế toán <i>Bachelor of Finance - Accounting</i>	04/05/2024 <i>May 4, 2024</i>

VI. Đào tạo về quản trị công ty/Training courses on corporate governance:

Các khóa đào tạo về quản trị công ty mà các thành viên HĐQT, thành viên BKS, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành, các cán bộ quản lý khác và Thư ký công ty đã tham gia theo quy định về quản trị công ty/Training courses on corporate governance were involved by



members of Board of Directors, the Supervisory Board, Director (General Director), other managers and secretaries in accordance with regulations on corporate governance:

Tất cả các thành viên liên quan đều đáp ứng đủ tiêu chuẩn theo quy định của Điều lệ BSR, Pháp luật và đã được đào tạo về quản trị Công ty.

All relevant members meet the standards stipulated in the BSR Charter, the law, and have been trained in corporate governance.

VII. Danh sách về người có liên quan của công ty đại chúng (Báo cáo 6 tháng/năm) và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty/*The list of affiliated persons of the public company (Semi-annual report/annual report) and transactions of affiliated persons of the Company*

1. Danh sách về người có liên quan của công ty/*The list of affiliated persons of the Company*

Chi tiết như Phụ lục 03 đính kèm.

Details as per the attached Appendix 03

2. Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/*Transactions between the Company and its affiliated persons or between the Company and its major shareholders, internal persons and affiliated persons.*

Chi tiết như Phụ lục 04 đính kèm.

Details as per the attached Appendix 04.

3. Giao dịch giữa người nội bộ công ty, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty nắm quyền kiểm soát/*Transaction between internal persons of the Company, affiliated persons of internal persons and the Company's subsidiaries in which the Company takes controlling power.: Không có/ None*

4. Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác/*Transactions between the Company and other objects:*

4.1. Giao dịch giữa công ty với công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác đã và đang là thành viên sáng lập hoặc thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo)/*Transactions between the Company and the company that its members of Board of Director, the Supervisory Board, Director (General Director) have been founding members or members of Board of Directors, or CEOs in three (03) latest years (as of the time of reporting).*

Ông Hạng Anh Minh – Thành viên độc lập HĐQT BSR đã từng là Thành viên HĐQT của Tổng Công ty Dầu Việt Nam – CTCP (PVOIL) từ tháng 08/2018 - đến tháng 04/2023. Chi tiết các giao dịch giữa BSR và PVOIL như Phụ lục 04 đính kèm.

Mr. Hang Anh Minh – an independent member of the Board of Directors of BSR, previously served as a member of the Board of Directors of PetroVietnam Oil Corporation – JSC (PVOIL) from August 2018 to April 2023. Details of transactions between BSR and PVOIL are provided in Appendix 04 attached.

4.2. Giao dịch giữa công ty với công ty mà người có liên quan của thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác là thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành/*Transactions between the Company and the company that its affiliated persons with members of Board of Directors, Supervisory*



Board, Director (General Director) and other managers have been a member of Board of Directors, Director (General Director or CEO).

Ông Mai Tuấn Đạt – Phó Tổng Giám đốc BSR là Chủ tịch Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Bao bì và Thương mại Dầu khí Bình Sơn (BSPPT) từ ngày 01/10/2024. Chi tiết giao dịch giữa BSR và BSPPT như Phụ lục 04 đính kèm.

Mr. Mai Tuan Dat – Deputy General Director of BSR, served as the Chairman of the Board of Directors of Binh Son Petroleum Packaging and Trading JSC (BSPPT) since October 1, 2024. Details of transactions between BSR and BSPPT are provided in Appendix 04 attached.

4.3. Các giao dịch khác của công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác/ *Other transactions of the Company (if any) may bring material or non-material benefits for members of Board of Directors, members of the Supervisory Board, Director (General Director) and other managers: Không có/ None.*

VIII. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ (Báo cáo 6 tháng/năm)/Share transactions of internal persons and their affiliated persons (Semi-annual report/annual report)

1. Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ công ty /*The list of internal persons and their affiliated persons /*

Chi tiết như Phụ lục 05 đính kèm

Details as per the attached Appendix 05

2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty/ *Company share transactions of internal persons and affiliated persons*

Chi tiết như Phụ lục 06 đính kèm

Details as per the attached Appendix 06

IX. Các vấn đề cần lưu ý khác/Other significant issues: Không có/ None.

Nơi nhận:

Recipients:

- Như trên;
- As above;
- TV HĐQT;
- BOD;
- Ban Kiểm soát;
- Supervisory Board;
- Ban TGD;
- BOM;
- Ban KSNB, KTĐT, QTNL, PCRR, TCKT, TMDV, KD;
- Divisions: IC, EI, HRM, LRM, ACC, CSD, TRD;
- Lưu: VT, VPHĐQT.
- DC, OBOD.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH
ON BEHALF OF THE BOARD OF
DIRECTORS
CHAIRMAN**



Bùi Ngọc Dương

Phụ lục 01 - Nghị quyết của Hội đồng quản trị
Appendix 01 - Resolution of the Board of Directors

(Kèm theo Báo cáo số 28 /BC-BSR ngày 9 /01/2025)
(Attached to Report No. 28 /BC-BSR dated 9 /01/2025)

Stt No	Số Nghị quyết Resolution No.	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
1	00017/NQ-BSR	04/01/2024	Nghị quyết về việc phê duyệt khoản tín dụng ngắn hạn tại Ngân hàng Bank Of China (HongKong) Limited - Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh để phục vụ nhu cầu vốn lưu động cho BSR <i>Resolution on approving short-term credit at Bank Of China (HongKong) Limited - Ho Chi Minh City Branch to serve working capital needs for BSR</i>	100%
2	00043/NQ-BSR	08/01/2024	Nghị quyết về việc phê duyệt Kế hoạch hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2024 tạm thời của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn <i>Resolution on approving the provisional 2024 production and business plan of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</i>	100%
3	00286/NQ-BSR	28/01/2024	Nghị quyết về việc Thông qua Chương trình làm việc của Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn năm 2024 <i>Resolution on Approval of the Working Program of the Board of Directors of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company in 2024</i>	100%
4	00334/NQ-BSR	31/01/2024	Về việc gia hạn thời gian tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 và kế hoạch tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 của BSR	100%
5	00402/NQ-BSR	02/02/2024	Nghị quyết về việc thông qua các nội dung chính của Báo cáo nghiên cứu khả thi đầu tư xây dựng điều chỉnh Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất <i>Regarding the extension of the time to hold the 2024 Annual General Meeting of Shareholders and the plan to hold the 2024 Annual General Meeting of Shareholders of BSR</i>	100%
6	00620/NQ-BSR	27/02/2024	Nghị quyết về việc Chấp thuận Kế hoạch hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2024 của Công ty cổ phần Nhiên liệu Sinh học Dầu khí Miền Trung <i>Resolution on Approval of the 2024 Business Production Plan of Central Petroleum Biofuel Joint Stock Company</i>	100%
7	00621/NQ-BSR	27/02/2024	Nghị quyết về việc Chấp thuận Kế hoạch hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2024 của Công ty cổ phần Nhà và Thương mại Dầu khí <i>Resolution on Approval of the 2024 Petro Viet Nam Building and Commercial Joint Stock Company</i>	100%

11/1/2025



Stt No	Số Nghị quyết <i>Resolution No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approve rate</i>
8	00732./NQ-BSR	07/03/2024	Nghị quyết v/v quy hoạch cán bộ <i>Resolution on staff planning</i>	100%
9	00778/NQ-BSR	13/03/2024	Nghị quyết về việc ban hành Chương trình thực hành tiết kiệm, chống lãng phí năm 2024 của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn <i>Resolution on promulgating the 2024 Program on practicing thrift and combating waste of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</i>	100%
10	00830/NQ-BSR	17/03/2024	Nghị quyết về việc phê duyệt khoản tín dụng tại Ngân hàng The Siam Commercial Bank Public Company Limited – Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh để phục vụ nhu cầu vốn lưu động cho BSR <i>Resolution on approving the credit facility at The Siam Commercial Bank Public Company Limited – Ho Chi Minh City Branch to serve the working capital needs of BSR</i>	100%
11	00832/NQ-BSR	17/03/2024	Nghị quyết về việc phê duyệt khoản tín dụng tại Ngân hàng TMCP Phát triển TP. HCM để phục vụ nhu cầu vốn lưu động cho BSR <i>Resolution on approving credit at Ho Chi Minh City Development Joint Stock Commercial Bank to serve working capital needs for BSR</i>	100%
12	01146/NQ-BSR	12/04/2024	Nghị quyết về việc phê duyệt Chương trình An sinh xã hội năm 2024 - 2025 của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn <i>Resolution on approving the Social Welfare Program for 2024 - 2025 of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</i>	100%
13	01328/NQ-BSR	04/05/2024	Nghị quyết về việc công tác cán bộ <i>Resolution on personnel work</i>	100%
14	01446/NQ-BSR	15/05/2024	Nghị quyết về việc phê duyệt khoản tín dụng ngắn hạn tại Ngân hàng TMCP Đại chúng Việt Nam – Chi nhánh Quảng Ngãi để phục vụ nhu cầu vốn lưu động cho BSR <i>Resolution on approving short-term credit at Vietnam Public Joint Stock Commercial Bank - Quang Ngai Branch to serve BSR's working capital needs</i>	100%
15	01690/NQ-BSR	30/05/2024	Nghị quyết về việc phê duyệt Kế hoạch hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2024 của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn <i>Resolution on approving the 2024 production and business plan of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</i>	100%
16	01725/NQ-BSR	03/06/2024	NQ Về việc phê duyệt gia hạn thời hạn hiệu lực của khoản tín dụng ngắn hạn tại Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam – Chi nhánh Quảng Ngãi <i>Resolution on approving the extension of the validity period of short-term credit at Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam - Quang Ngai Branch</i>	100%

11 15 15 15 15



Stt No	Số Nghị quyết Resolution No.	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
28	03548/NQ-BSR	04/10/2024	Nghị quyết về việc Chấp thuận chủ trương chấm dứt/thanh lý các Hợp đồng/Phụ lục hợp đồng cung cấp bản quyền công nghệ kỹ giai đoạn 2016-2019 thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất <i>Resolution on Approving the Policy for Terminating Liquidating Technology Licensing Contracts Contract Appendices Signed During the 2016-2019 Period under the Dung Quat Refinery Upgrade and Expansion Project</i>	100%
29	03771/NQ-BSR	21/10/2024	Nghị quyết về việc công tác cán bộ <i>Resolution on Personnel Affairs</i>	100%
30	03839/NQ-BSR	25/10/2024	Nghị quyết về việc phê duyệt khoản tín dụng tại Ngân hàng TMCP Đông Nam Á - Chi nhánh Đà Nẵng để phục vụ nhu cầu vốn lưu động cho BSR <i>Resolution on Approving the Credit Facility at Southeast Asia Commercial Joint Stock Bank, Da Nang Branch, to Support BSR's Working Capital Needs</i>	100%
31	03907/NQ-BSR	29/10/2024	Nghị quyết về việc phê duyệt khoản tín dụng tại Ngân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam để phục vụ nhu cầu vốn lưu động cho BSR <i>Resolution on Approving the Credit Facility at Vietnam Technological and Commercial Joint Stock Bank to Support BSR's Working Capital Needs</i>	100%
32	04188/NQ-BSR	20/11/2024	Nghị quyết v/v công tác cán bộ <i>Resolution on staff management work</i>	100%
33	04157/NQ-BSR	19/11/2024	NQ V/v phê duyệt khoản tín dụng tại Ngân hàng Sumitomo Mitsui Banking Corporation - Chi nhánh Thành phố Hà Nội để phục vụ nhu cầu vốn lưu động cho BSR <i>Resolution on approving the credit facility with Sumitomo Mitsui Banking Corporation – Hanoi Branch to meet working capital needs for BSR</i>	100%
34	04132/NQ-BSR	18/11/2024	Nghị quyết về việc phê duyệt gia hạn các hạn mức tín dụng ngắn tại Ngân hàng BNP Paribas do Ngân hàng BNP Paribas – Chi nhánh Hà Nội làm đầu mối để phục vụ nhu cầu vốn lưu động cho BSR <i>Resolution on approving the extension of short-term credit limits with BNP Paribas Bank, with BNP Paribas – Hanoi Branch acting as the main contact, to meet working capital needs for BSR</i>	100%
35	04369/NQ-BSR	05/12/2024	Nghị quyết về việc công tác cán bộ <i>Resolution on personnel work</i>	100%
36	04450/NQ-BSR	13/12/2024	Nghị quyết v/v thông qua việc chuyển giao dịch cổ phiếu BSR từ Sở giao dịch chứng khoán HN sang niêm yết tại sở GDCK TP HCM <i>Resolution on approving the transfer of BSR shares from the Hanoi Stock Exchange to listing on the Ho Chi Minh City Stock Exchange</i>	100%
37	04489/NQ-BSR	16/12/2024	Nghị quyết về việc phê duyệt Kế hoạch hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2025 tạm thời của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn <i>Resolution on approving the temporary business operation plan for 2025 of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</i>	100%

1124 10 x 20 x 10



Stt No	Số Nghị quyết Resolution No.	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
38	04556/NQ-BSR	22/12/2024	Nghị quyết về việc phê duyệt bổ sung ngân hàng giao dịch và khoản tín dụng tại Ngân hàng TNHH Một Thành Viên Shinhan Việt Nam – Chi nhánh Đà Nẵng để phục vụ nhu cầu vốn lưu động cho BSR <i>Resolution on approving the addition of a transaction bank and credit facility at Shinhan Vietnam Bank – Da Nang Branch to meet BSR's working capital needs</i>	100%
39	04678/NQ-BSR	26/12/2024	Nghị quyết về việc bầu/bổ nhiệm chức vụ Chủ tịch Hội đồng quản trị BSR - Ông Bùi Ngọc Dương <i>Resolution on electing/appointing the position of Chairman of the Board of Directors of BSR - Mr. Bùi Ngọc Dương</i>	100%
40	04679/NQ-BSR	26/12/2024	Nghị quyết về việc công tác cán bộ <i>Resolution on personnel work</i>	100%
41	04676/NQ-BSR	26/12/2024	Nghị quyết về công tác cán bộ <i>Resolution on personnel work</i>	100%
42	04677/NQ-BSR	26/12/2024	Nghị quyết v/v miễn nhiệm chức vụ Chủ tịch Hội đồng quản trị BSR <i>Resolution on dismissing the position of Chairman of the Board of Directors of BSR</i>	100%

11/01/2025



Phụ lục 02 - Quyết định của Hội đồng quản trị
Appendix 02 - Decision of the Board of Directors
 (Kèm theo Báo cáo số 228 /BC-BSR ngày 9 /1/2025)
 (Attached to Report No.228 /BC-BSR dated 9 /1/2025)

Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
1	00050/QĐ-BSR	08/01/2024	QĐ về việc Đánh giá xếp loại chất lượng năm 2022 đối với Thành viên Hội đồng quản trị <i>Decision on 2022 Quality Rating for Board of Directors Members</i>	100%
2	00180/QĐ-BSR	18/01/2024	QĐ về việc phê duyệt bổ sung dự toán gói thầu “Sửa chữa, phục hồi thân van trượt SV-1503, SV-1504, van bit PV-1501 và bộ dẫn động actuator được thay ra sau bảo dưỡng tổng thể lần 4 theo đơn hàng 429/21-2671/ĐH-BDSC-S” <i>Decision on approving the additional budget for the package "Repair and restoration of slide valve bodies SV-1503, SV-1504, plug valve PV-1501 and actuator drive replaced after the 4th general maintenance according to order 429/21-2671/DH-BDSC-S"</i>	100%
3	00189/QĐ-BSR	19/01/2024	QĐ về việc phê duyệt Kế hoạch mua sắm hàng hóa và dịch vụ năm 2024 và các đơn hàng dài hạn các năm tiếp theo 2025-2028 của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn <i>Decision on approving the Plan for procurement of goods and services in 2024 and long-term orders for the following years 2025-2028 of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</i>	100%
4	00202/QĐ-BSR	22/01/2024	QĐ về việc phê duyệt Kế hoạch mua dầu thô và hàng hóa, dịch vụ liên quan đến dầu thô năm 2024 của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn <i>Decision on approving the Plan for purchasing crude oil and goods and services related to crude oil in 2024 of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</i>	100%
5	00254/QĐ-BSR	25/01/2024	QĐ về việc phê duyệt kế hoạch hoạt động năm 2024 của Ban Kiểm soát nội bộ <i>Decision on approving the 2024 operational plan of the Internal Control Board</i>	100%
6	00283/QĐ-BSR	28/01/2024	QĐ về việc phê duyệt bổ sung dự toán gói thầu “Mua nhiên liệu DO, E5 (từ ngày 01/01/2022 đến 31/12/2023) cho các phương tiện cơ giới BSR do đầu mỗi các Ban chuyên môn quản lý sử dụng, bao gồm: Văn phòng, BDSC, ATMT, QLCB theo đơn hàng điều chỉnh số 430/21-3460/ĐH-VP-A” <i>Decision on approving the additional budget for the package "Purchase of DO, E5 fuel (from January 1, 2022 to December 31, 2023) for BSR motor vehicles managed and used by specialized departments, including: Office, BDSC, ATMT, QLCB according to adjusted order No. 430/21-3460/DH-VP-A"</i>	100%

11/1/2025



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
7	00284/QĐ-BSR	28/01/2024	<p>QĐ về việc lựa chọn Ngân hàng điều phối ECA để thu xếp vốn cho Dự án Nâng cấp mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất</p> <p><i>Decision on selecting ECA Coordinating Bank to arrange capital for Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project</i></p>	100%
8	00404/QĐ-BSR	02/02/2024	<p>QĐ về việc thành lập Ban tổ chức và các Tiểu ban phục vụ Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn</p> <p><i>Decision on the establishment of the Organizing Committee and Subcommittees to serve the 2024 Annual General Meeting of Shareholders of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</i></p>	100%
9	00432/QĐ-BSR	06/02/2024	<p>Quyết định vv Phê duyệt phương án xử lý tình huống đấu giá lần 2 cho tài sản thanh lý gồm "01 (một) xe ô tô con được trang bị từ năm 2008" thuộc sở hữu của BSR</p> <p><i>Decision etc. Approving the plan to handle the second auction situation for liquidated assets including "01 (one) passenger car equipped since 2008" owned by BSR</i></p>	100%
10	00433/QĐ-BSR	06/02/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "Thuê dịch vụ kiểm tra không phá hủy (NDT) để đánh giá tình trạng ăn mòn thiết bị cơ khí tĩnh trong Nhà máy theo đơn hàng số 628/1100001966/DH-KTTB"</p> <p><i>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan for the package "Hiring non-destructive testing (NDT) services to assess the corrosion status of static mechanical equipment in the Factory according to order No. 628/1100001966/DH-KTTB"</i></p>	100%
11	00460/QĐ-BSR	07/02/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Kế hoạch rà soát, sửa đổi/bổ sung các văn bản quản lý nội bộ thuộc thẩm quyền của Đảng ủy/Hội đồng quản trị/Đại hội đồng cổ đông</p> <p><i>Decision on approving the Plan to review, amend supplement internal management documents under the authority of the Party Committee Board of Directors General Meeting of Shareholders</i></p>	100%
12	00499/QĐ-BSR	15/02/2024	<p>Quyết định Về việc ban hành "Hồ sơ rủi ro cấp Công ty"</p> <p><i>Decision on promulgating the "Company-level risk profile"</i></p>	100%
13	00541/QĐ-BSR	22/02/2024	<p>QĐ về việc ban hành Chương trình hành động của BSR thực hiện Quyết định số 8651/QĐ-DKVN ngày 26/12/2023 của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam</p> <p><i>Decision on promulgating the Action Program of BSR to implement Decision No. 8651 QD-DKVN dated December 26, 2023 of Vietnam Oil and Gas Group</i></p>	100%

11/11



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
14	00549/QĐ-BSR	22/02/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu và Nội dung chính Hồ sơ mời thầu gói thầu "Mua xúc tác chính TK-CAT để sử dụng tại phân xưởng PP theo đơn hàng điều chỉnh số 1041/DHDC-ĐDSX (PR1100001316) ngày 16/11/2023"</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan and Main content of the Bidding documents for the package "Purchase of main catalyst TK-CAT for use at the PP workshop according to adjusted order No. 1041/DHDC-DDSX (PR1100001316) dated November 16, 2023"</p>	100%
15	00551/QĐ-BSR	22/02/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, giá trị tạm tính 06 tháng lần 4 của Hợp đồng số 709-2022/HĐ/BSR-PMS-PVCHEM về việc cung cấp dịch vụ sơn chống ăn mòn tại khu vực công nghệ, phụ trợ (P1, AU, PP) trong thời gian 03 năm theo Đơn hàng số 559/20-2809/DHDC-BDSC-W</p> <p>Decision on approving the Scope of work, provisional value for the 4th 6-month period of Contract No. 709-2022/HD/BSR-PMS-PVCHEM on providing anti-corrosion painting services in the technology and auxiliary areas (P1, AU, PP) for a period of 3 years under Order No. 559/20-2809/DHDC-BDSC-W</p>	100%
16	00552/QĐ-BSR	22/02/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt cơ cấu tổ chức, chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và định biên lao động của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn</p> <p>Decision on approving the organizational structure, functions, tasks, powers and labor quota of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</p>	100%
17	00566/QĐ-BSR	26/02/2024	<p>QĐ Về việc giao nhiệm vụ Kế hoạch quản trị 2024 của BSR</p> <p>Decision on assigning tasks for BSR's 2024 Management Plan</p>	100%
18	00684/QĐ-BSR	04/03/2024	<p>QĐ Về việc ban hành Quy chế quản lý đầu tư của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn</p> <p>Decision on promulgating the Investment Management Regulations of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</p>	100%
19	00784/QĐ-BSR	13/03/2024	<p>Quyết định v/v phê duyệt quy hoạch cán bộ giai đoạn đến năm 2025 và giai đoạn 2026-2031</p> <p>Decision on approving the staff planning for the period up to 2025 and the period 2026-2031</p>	100%
20	00804/QĐ-BSR	14/03/2024	<p>QĐ Về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu và Nội dung chính Hồ sơ mời thầu gói thầu "Thuê dịch vụ chống ăn mòn để thực hiện công tác bảo dưỡng sửa chữa cho khu vực PP theo Đơn hàng số 456/1100000984/DH-BDSC-W"</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan and Main content of the Bidding documents for the package "Hiring anti-corrosion services to perform maintenance and repair work for the PP area according to Order No. 456/1100000984/DH-BDSC-W"</p>	100%

U.S.S.



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
21	00831/QĐ-BSR	17/03/2024	<p>QĐ về việc Phê duyệt phương án xử lý tình huống đấu giá lần 3 cho tài sản thanh lý gồm “01 (một) xe ô tô con được trang bị từ năm 2008” thuộc sở hữu của BSR</p> <p>Decision on Approving the plan to handle the third auction situation for liquidated assets including "01 (one) passenger car equipped since 2008" owned by BSR</p>	100%
22	00847/QĐ-BSR	18/03/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch triển khai gói thầu “Dịch vụ bổ sung phạm vi công việc Gói thầu số 2 – Cung cấp dịch vụ bảo dưỡng các thiết bị và đường ống tại khu vực A1/A3/AU/OMS/PP trong đợt bảo dưỡng tổng thể lần 5 (TA5) Nhà máy lọc dầu Dung Quất theo các Đơn hàng số 0212/1100001668/ĐH-BDSC-S, 0295/1100001940/ĐH-BDSC-S, 328/1100002090/ĐH-BDSC-TA5-S và 0007/1100002213/ĐH-BDSC-TA5-S”</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, Implementation plan of the package "Additional services to the scope of work of Package No. 2 - Providing maintenance services for equipment and pipelines in areas A1/A3/AU/OMS/PP during the 5th general maintenance (TA5) of Dung Quat Oil Refinery according to Orders No. 0212/1100001668/DH-BDSC-S, 0295/1100001940/DH-BDSC-S, 328/1100002090/DH-BDSC-TA5-S and 0007/1100002213/DH-BDSC-TA5-S"</p>	100%
23	00868/QĐ-BSR	20/03/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch triển khai gói thầu “Cung cấp dịch vụ bảo dưỡng các thiết bị và đường ống theo danh mục các công việc bổ sung thuộc gói thầu số 1 tại cụm phân xưởng RFCC trong đợt bảo dưỡng tổng thể lần 5 (TA5) Nhà máy lọc dầu Dung Quất theo Đơn hàng số 0211/1100001651/ĐH-BDSC-S, 0292/1100001933/ĐH-BDSC-TA5-S, Đơn hàng số 0329/1100002101/ĐH-BDSC-TA5-S và Đơn hàng số 0004/1100002221/ĐH-BDSC-TA5-S”</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, Implementation plan of the package "Providing maintenance services for equipment and pipelines according to the list of additional works under package No. 1 at the RFCC workshop cluster during the 5th overall maintenance (TA5) of Dung Quat Oil Refinery according to Order No. 0211/1100001651/DH-BDSC-S, 0292/1100001933/DH-BDSC-TA5-S, Order No. 0329/1100002101/DH-BDSC-TA5-S and Order No. 0004/1100002221/DH-BDSC-TA5-S"</p>	100%
24	00912/QĐ-BSR	24/03/2024	<p>QĐ về việc Kiện toàn Ban chỉ đạo triển khai Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất, Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn</p> <p>Decision on strengthening the Steering Committee for implementing the Project of Upgrading and Expanding Dung Quat Oil Refinery. Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</p>	100%

Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
25	00932/QĐ-BSR	25/03/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc , Dự toán, Kế hoạch triển khai gói thầu “Cung cấp dịch vụ bảo dưỡng cho hệ thống SPM theo danh mục các công việc bổ sung thuộc gói thầu số 6 trong đợt bảo dưỡng tổng thể lần 5 (TA5) Nhà máy lọc dầu Dung Quất theo Đơn hàng số 0006/1100002222/ ĐCĐH-BDSC-TA5-W”</p> <p>Decision on approving the Scope of work , Estimate, Implementation plan of the package "Providing maintenance services for the SPM system according to the list of additional works under package No . 6 in the 5th general maintenance (TA5) of Dung Quat Oil Refinery according to Order No . 0006/1100002222/DCĐH-BDSC-TA5-W"</p>	100%
26	00933/QĐ-BSR	25/03/2024	<p>QĐ Về việc phê duyệt Phạm vi công việc , Dự toán, Kế hoạch triển khai gói thầu “Cung cấp dịch vụ bảo dưỡng Van tại Xưởng theo danh mục các công việc bổ sung thuộc Gói thầu số 5 trong BDTT lần 5 theo Đơn hàng số 0237/1100001694/ ĐH-BDSC-I, Đơn hàng số 0297/1100001951/ĐH-BDSC-TA5-I, Đơn hàng số 0331/1100002093/ĐH-BDSC-TA5-I và Đơn hàng số 0005/1100002229/ ĐH-BDSC -TA5-I”</p> <p>Decision on approving the Scope of work , Estimate, Implementation plan of the package "Providing Valve maintenance services at the Workshop according to the list of additional works under Package No . 5 in the 5th Bidding Document according to Order No . 0237/1100001694/DH-BDSC-I, Order No . 0297/1100001951/DH-BDSC-TA5-I, Order No . 0331/1100002093/DH-BDSC-TA5-I and Order No . 0005/1100002229/DH-BDSC-TA5-I"</p>	100%
27	00968/QĐ-BSR	28/03/2024	<p>QĐ về việc Phê duyệt điều chỉnh Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất "</p> <p>Decision on Approval of Adjustment of Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project "</p>	100%

11/37.000.001



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
28	00973/QĐ-BSR	28/03/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch triển khai gói thầu “Cung cấp dịch vụ bảo dưỡng thiết bị trao đổi nhiệt (H/E, AFC) theo danh mục các công việc bổ sung thuộc Gói thầu số 3 trong BDTT lần 5 (TA5) Nhà máy lọc dầu Dung Quất theo các Đơn hàng số: 220/1100001648/ĐHBDSC-TA5-W, 294/1100001948/ĐH-BDSC-TA5-W, 350/1100002005/ĐCĐH-BDSC-TA5-W, 348/1100002103/ĐH-BDSC-TA5-W và 021/1100002166/ĐH-BDSC-TA5-W”</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, Implementation plan of the package "Providing maintenance services for heat exchange equipment (H/E, AFC) according to the list of additional works under Package No. 3 in the 5th Bidding Document (TA5) of Dung Quat Oil Refinery according to Orders No.: 220/1100001648/DHBDSC-TA5-W, 294/1100001948/DH-BDSC-TA5-W, 350/1100002005/DCDH-BDSC-TA5-W, 348/1100002103/DH-BDSC-TA5-W and 021/1100002166/DH-BDSC-TA5-W"</p>	100%
29	00974/QĐ-BSR	28/03/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch triển khai gói thầu “Cung cấp dịch vụ sơn chống ăn mòn đường ống nước biển theo danh mục công việc bổ sung thuộc gói thầu số 4 trong BDTT lần 5 theo Đơn hàng số 0019/1100002244/ĐH/-BDSC-TA5-W và Đơn hàng số 0057/1100002353/ĐH-BDSC-TA5-AW-W”</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, Implementation plan of the package "Providing anti-corrosion painting services for seawater pipelines according to the additional list of works under package No. 4 in the 5th Bidding Document according to Order No. 0019/1100002244/DH/-BDSC-TA5-W and Order No. 0057/1100002353/DH-BDSC-TA5-AW-W"</p>	100%
30	01019/QĐ-BSR	03/04/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch triển khai gói thầu “Cung cấp dịch vụ bảo dưỡng các thiết bị và đường ống tại khu vực A1/A3/AU/OMS/PP theo danh mục các công việc bổ sung thuộc gói thầu số 2 trong BDTT lần 5 (TA5) Nhà máy lọc dầu Dung Quất theo Đơn hàng 0058/1100002323/ĐH-BDSC-TA5-AW-S”</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, Implementation plan of the package "Providing maintenance services for equipment and pipelines in areas A1/A3/AU/OMS/PP according to the list of additional works under package No. 2 in the 5th Bidding Document (TA5) of Dung Quat Oil Refinery according to Order 0058/1100002323/DH-BDSC-TA5-AW-S"</p>	100%

13
N
3
H
N
/01



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
31	01036/QĐ-BSR	03/04/2024	<p>QĐ về việc ban hành Chương trình hành động thực hiện nhiệm vụ năm 2024 của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn</p> <p>Decision on promulgating the Action Program to implement the tasks in 2024 of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</p>	100%
32	01063/QĐ-BSR	05/04/2024	<p>QĐ v/v phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch triển khai gói thầu "Cung cấp dịch vụ bảo dưỡng các thiết bị và đường ống theo danh mục các công việc bổ sung Rev 1.5 thuộc gói thầu số 1 tại cụm phân xưởng RFCC trong đợt bảo dưỡng tổng thể lần 5 (TA5) Nhà máy lọc dầu Dung Quất theo Đơn hàng số 0062/1100002365/DH-BDSC-TA5-AW-S"</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, and Implementation plan of the package "Providing maintenance services for equipment and pipelines according to the list of additional works Rev 1.5 of package No. 1 at the RFCC workshop cluster during the 5th overall maintenance (TA5) of Dung Quat Oil Refinery according to Order No. 0062/1100002365/DH-BDSC-TA5-AW-S"</p>	100%
33	01086/QĐ-BSR	09/04/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Bộ tiêu chí đánh giá Nhà cung cấp nguyên liệu trung gian cho Nhà máy lọc dầu Dung Quất</p> <p>Decision on approving the set of criteria for evaluating intermediate material suppliers for Dung Quat Oil Refinery</p>	100%
34	01111/QĐ-BSR	11/04/2024	<p>QĐ về việc chấp thuận chủ trương thực hiện lập Báo cáo nghiên cứu tiền khả thi và phê duyệt Phạm vi công việc Dự toán và Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "Tư vấn lập báo cáo nghiên cứu tiền khả thi Dự án đầu tư xây dựng Trụ sở làm việc mới của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn"</p> <p>Decision on approving the policy of preparing the Pre Feasibility Study Report and approving the Scope of Work, Estimate and bidder Selection Plan for the package "Consulting on preparing the Pre -Feasibility Study Report for the Investment Project to build the new Headquarters of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company"</p>	100%
35	01117/QĐ-BSR	11/04/2024	<p>QĐ về việc ban hành Quy chế chi tiêu, sử dụng Quỹ phát triển khoa học và công nghệ của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn</p> <p>Decision on promulgating the Regulation on spending and using the Science and Technology Development Fund of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</p>	100%
36	01118/QĐ-BSR	11/04/2024	<p>QĐ về việc ban hành Quy chế Khoa học và Công nghệ của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn</p> <p>Decision on promulgating the Science and Technology Regulations of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</p>	100%

8.
3.
H.
SA
IS
AT



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
37	01125/QĐ-BSR	11/04/2024	<p>QĐ v/v phê duyệt Phạm vi công việc, giá trị tạm tính 06 tháng lần 4 của Hợp đồng số 639-2022/HĐ/BSR-PTSC về việc cung cấp dịch vụ sơn chống ăn mòn tại khu vực môi trường biển (P3, Jetty và U34) trong thời gian 03 năm theo Đơn hàng số 558/20-3586/DHĐC-BDSC-W</p> <p>Decision on approving the Scope of work, provisional value for the 4th 6-month period of Contract No. 639-2022/HĐ/BSR-PTSC on providing anti-corrosion painting services in marine environment areas (P3, Jetty and U34) for a period of 3 years according to Order No. 558/20-3586/DHĐC-BDSC-W</p>	100%
38	01140/QĐ-BSR	11/04/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Kế hoạch tổng thể lựa chọn nhà thầu Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất</p> <p>Decision on approving the Master Plan for selecting bidders for the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project</p>	100%
39	01195/QĐ-BSR	18/04/2024	<p>Quyết định về việc cử cán bộ đi công tác tại Hoa Kỳ - Tổng Giám đốc</p> <p>Decision on sending staff on business trips to the United States - General Director</p>	100%
40	01206/QĐ-BSR	20/04/2024	<p>Quyết định về việc Phê duyệt Kế hoạch Lựa chọn nhà thầu Dự án NCMR NMLD Dung Quất</p> <p>Decision on Approval of bidder Selection Plan for Dung Quat NMLD NCMR Project</p>	100%
41	01209/QĐ-BSR	20/04/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "Thuê dịch vụ kỹ sư thường trú để thực hiện các công tác bảo dưỡng sửa chữa chuyên sâu và xử lý các vấn đề kỹ thuật của hệ thống điều khiển tích hợp ICS do Honeywell</p> <p>Decision on approving the Scope of Work, Estimate, Plan for selecting bidders for the package "Hiring resident engineer services to perform specialized maintenance and repair work and handle technical issues of the ICS integrated control system by Honeywell</p>	100%
42	01217/QĐ-BSR	22/04/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch triển khai gói thầu "Cung cấp dịch vụ lắp đặt giàn giáo để thực hiện công việc kiểm tra và bảo dưỡng, sửa chữa thường xuyên tại khu vực A1, A2, A3, PP"</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, Implementation plan of the package "Providing scaffolding installation services to perform regular inspection, maintenance and repair work in areas A1, A2, A3, PP"</p>	100%

16/10/2024



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
43	01218/QĐ-BSR	22/04/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch triển khai gói thầu “Cung cấp dịch vụ lắp đặt giàn giáo để thực hiện công việc kiểm tra và bảo dưỡng, sửa chữa thường xuyên tại khu vực Utility, Offsite”</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, Implementation plan of the package "Providing scaffolding installation services to perform regular inspection, maintenance and repair work in the Utility and Offsite areas"</p>	100%
44	01219/QĐ-BSR	22/04/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu “Cung cấp nhân lực bổ sung thực hiện công việc bảo dưỡng thường xuyên trong nhà máy năm 2024 và 2025 theo Đơn hàng số 0306/1100001908/ĐH-BDSC-S”</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan for the package "Providing additional human resources to perform regular maintenance work in the factory in 2024 and 2025 according to Order No. 0306/1100001908/DH-BDSC-S"</p>	100%
45	01220/QĐ-BSR	22/04/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu “Cung cấp phụ tùng để bảo dưỡng và dự phòng rủi ro cho các tua bin hơi của cụm máy phát điện và bơm dầu máy nén Propylene theo Đơn hàng số 0038/1100002262/ĐH-BDSC-R”</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan for the package "Providing spare parts for maintenance and risk prevention for steam turbines of generator sets and Propylene compressor oil pumps according to Order No. 0038/1100002262/DH-BDSC-R"</p>	100%
46	01221/QĐ-BSR	22/04/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu, nội dung chính hồ sơ mời thầu gói thầu “Mua phụ tùng để thay thế, sửa chữa, đại tu và dự phòng cho các van điều khiển công nghệ toàn Nhà máy theo đơn hàng số 171/21-2495/ĐH-BDSC-I”</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan, main content of bidding documents for the package "Purchasing spare parts for replacement, repair, overhaul and backup for technological control valves of the entire Factory according to order No. 171/21-2495/DH-BDSC-I"</p>	100%
47	01259/QĐ-BSR	25/04/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán và Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu “Thuê chuyên gia thực hiện dịch vụ tư vấn công nghệ nâng công suất khả dụng tối đa phân xưởng PP theo Đơn hàng số 1100001736/746/ĐH-NCPT”</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate and bidder selection plan for the package "Hiring experts to perform technology consulting services to increase the maximum available capacity of the PP workshop according to Order No. 1100001736/746/DH-NCPT"</p>	100%

10/10/2024



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
48	01260/QĐ-BSR	25/04/2024	QĐ về việc Phê duyệt và ban hành Chính sách bán sản phẩm của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn Decision on Approval and promulgation of the Product Sales Policy of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company	100%
49	01261/QĐ-BSR	25/04/2024	QĐ về việc Phê duyệt và ban hành Quy chế kinh doanh sản phẩm của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn Decision on Approval and promulgation of the Regulation on trading products of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company	100%
50	01329/QĐ-BSR	04/05/2024	QĐ về việc bổ nhiệm lại Kế toán trưởng Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn - Ông Bạch Đức Long Decision on reappointment of Chief Accountant of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company - Mr. Bach Duc Long	100%
51	01330/QĐ-BSR	04/05/2024	QĐ về việc giao nhiệm vụ cho ông Bạch Đức Long - Kế toán trưởng kiêm nhiệm chức danh Trưởng Ban Tài chính kế toán BSR Decision on assigning tasks to Mr. Bach Duc Long - Chief Accountant concurrently holding the position of Head of BSR Finance and Accounting Department	100%
52	01354/QĐ-BSR	07/05/2024	QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "Thuê dịch vụ thu gom vận chuyên và xử lý chất thải phát sinh tại Nhà máy lọc dầu Dung Quất theo đơn hàng số 14/1100002232/DH-ATMT" Decision on approving the Scope of work, Estimate, Plan for selecting bidders for the package "Hiring services for collection, transportation and treatment of waste generated at Dung Quat Oil Refinery according to order No. 14/1100002232/DH-ATMT"	100%
53	01365/QĐ-BSR	07/05/2024	QĐ về việc ban hành "Hồ sơ rủi ro cấp Công ty" Decision on promulgating "Company-level risk profile"	100%
54	01368/QĐ-BSR	08/05/2024	QĐ Về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán gói thầu, Hồ sơ mời thầu Gói thầu "Tư vấn thiết kế kỹ thuật tổng thể điều chỉnh (FEED)" thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất Decision on approving the Scope of work, Bidding package estimate, Bidding documents for the Bidding Package "Adjusted overall engineering design consultancy (FEED)" under the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project	100%
55	01385/QĐ-BSR	09/05/2024	QĐ về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu "Thuê dịch vụ hỗ trợ kỹ thuật dài hạn LTSA cho các hệ thống điều khiển tích hợp ICS do Schneider Electric cung cấp theo Đơn hàng số 1100001399/323/DH-NCPT" Decision on approving the results of bidder selection for the package "Hiring long-term technical support services LTSA for ICS integrated control systems provided by Schneider Electric under Order No. 1100001399/323/DH-NCPT"	100%

KẾ TOÁN TRƯỞNG



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
56	01391/QĐ-BSR	09/05/2024	<p>QĐ về việc Ban hành Quy trình làm việc giữa Các Thành viên Ban chỉ đạo, Ban DQRE, Các Ban chức năng và Tổ Giúp việc Ban chỉ đạo</p> <p>Decision on Issuing Working Procedures between Steering Committee Members, DQRE Board, Functional Boards and Steering Committee Support Team</p>	100%
57	01394/QĐ-BSR	10/05/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "Cung cấp dịch vụ thay ống (tube) mới cho thiết bị trao đổi nhiệt Air Fin Cooler E-1111C/D/F/H/I theo Đơn hàng số 090/1100002162/ĐCĐH-BDSC-S"</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan for the package "Providing new tube replacement service for Air Fin Cooler E-1111C/D/F/H/I heat exchanger according to Order No. 090/1100002162/DCĐH-BDSC-S"</p>	100%
58	01414/QĐ-BSR	12/05/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu và Nội dung chính Hồ sơ mời thầu gói thầu "Mua phụ gia tăng chỉ số octan (RON) cho xăng theo Đơn hàng số 912-1100001974/DH-ĐDSX-QLHSVH"</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan and Main content of the Bidding documents for the package "Purchase of octane number (RON) enhancing additives for gasoline according to Order No. 912-1100001974/DH-DDSX-QLHSVH"</p>	100%
59	01415/QĐ-BSR	12/05/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu và Nội dung chính Hồ sơ mời thầu gói thầu "Mua kiềm lỏng 50%wt để sử dụng tại phân xưởng U-39 theo đơn hàng 217-1100002377/DH-ĐDSXQLHSVH"</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan and Main content of the bidding documents for the package "Purchase of 50%wt liquid alkali for use at workshop U-39 according to order 217-1100002377/DH-DDSXQLHSVH"</p>	100%
60	01447/QĐ-BSR	15/05/2024	<p>QĐ về việc chấm dứt hiệu lực Quyết định số 1137/QĐ-BSR ngày 18/4/2022 về việc kiện toàn Ban chỉ đạo và Tổ giúp việc Ban chỉ đạo xử lý các vấn đề tồn tại của Dự án Nhà máy Nhiên liệu sinh học Dung Quất</p> <p>Decision on terminating the validity of Decision No. 1137/QD-BSR dated April 18, 2022 on strengthening the Steering Committee and the Steering Committee's Working Group to handle existing issues of the Dung Quat Biofuel Plant Project</p>	100%
61	01492/QĐ-BSR	16/05/2024	<p>Quyết định về việc phê duyệt Quỹ tiền lương, thù lao thực hiện, chi phí lương làm thêm giờ năm 2023</p> <p>Decision on approval of Salary Fund, performance remuneration, overtime pay costs in 2023</p>	100%

//
LC
//



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
62	01514/QĐ-BSR	20/05/2024	<p>QĐ Về việc phê duyệt Danh sách ngắn các Nhà thầu tham gia đấu thầu hạn chế quốc tế đối với các gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the Short List of bidders participating in international restricted bidding for the Technology Copyright Supply packages under the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project (Adjusted Project)</p>	100%
63	01533/QĐ-BSR	20/05/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt điều chỉnh dự toán, giá gói thầu "Mua bảo hiểm dầu thô vận chuyên bằng đường biển năm 2023 theo Đơn hàng số 213/DH-PCRR"</p> <p>Decision on approving the adjustment of the estimate and price of the bidding package "Purchase of insurance for crude oil transported by sea in 2023 according to Order No. 213/DH-PCRR"</p>	100%
64	01549/QĐ-BSR	21/05/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt điều chỉnh dự toán, giá gói thầu gói thầu "Mua xúc tác chính TK-CAT để sử dụng tại phân xưởng PP theo đơn hàng điều chỉnh số 1041/DHĐC-ĐĐSX (PR1100001316) – 5.080kg</p> <p>Decision on approving the adjustment of the estimate and price of the bidding package "Purchase of main catalyst TK-CAT for use at the PP workshop according to adjusted order No. 1041/DHĐC-DDSX (PR1100001316) - 5,080kg</p>	100%
65	01558/QĐ-BSR	22/05/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "Cung cấp phụ tùng để dự phòng rủi ro cho tất cả các bơm nước biển làm mát và nước cấp lò hơi theo Đơn hàng 0052/1100002231/DH-BDSC-R"</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan for the package "Providing spare parts to prevent risks for all cooling seawater pumps and boiler feed water according to Order 0052/1100002231/DH-BDSC-R"</p>	100%
66	01559/QĐ-BSR	22/05/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu và nội dung chính Hồ sơ mời thầu gói thầu "Cung cấp phụ tùng để dự phòng rủi ro cho các bơm cặn đáy (slurry) phân xưởng RFCC theo Đơn hàng 0024/1100002202/DH-BDSC-R"</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan and main content of the Bidding documents for the package "Providing spare parts to prevent risks for the sludge pumps of RFCC workshop according to Order 0024/1100002202/DH-BDSC-R"</p>	100%
67	01634/QĐ-BSR	28/05/2024	<p>QĐ về việc điều chỉnh quy hoạch, phát triển đội ngũ chuyên gia Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn đến năm 2030, định hướng đến năm 2035</p> <p>Decision on adjusting the planning and developing the team of experts of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company until 2030, with a vision to 2035</p>	100%

10/05/2024
 CÔNG TY CỔ PHẦN
 LỌC HÓA DẦU BÌNH SƠN
 10/05/2024



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
68	01649/QĐ-BSR	28/05/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán. Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "Mua vật tư để thay thế và dự phòng bảo dưỡng sửa chữa các cần xuất sản phẩm (Loading arms) tại khu vực cảng xuất sản phẩm theo Đơn hàng số 047-1100001837-ĐCĐH-BDSC-W"</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan for the package "Purchasing materials to replace and reserve for maintenance and repair of loading arms at the product export port area according to Order No. 047-1100001837-DCĐH-BDSC-W"</p>	100%
69	01732/QĐ-BSR	03/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ phân xương xử lý xăng bằng hydro (GHDT) thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the Scope of work and Estimate of the package for providing copyright of gasoline hydrogen treatment workshop technology (GHDT) under the Project to Upgrade and Expand Dung Quat Oil Refinery (Adjusted Project)</p>	100%
70	01733/QĐ-BSR	03/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ phân xương xử lý diesel bằng hydro (DHDT) thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the Scope of work and Estimate of the package for providing copyright of diesel hydrotreatment workshop technology (DHDT) under the Project of Upgrading and expanding Dung Quat Oil Refinery (Adjusted Project)</p>	100%
71	01734/QĐ-BSR	03/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ phân xương alkyl hoá (ALK) thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the Scope of work and Estimate of the package for providing copyright of alkylation workshop technology (ALK) under the Project to Upgrade and Expand Dung Quat Oil Refinery (Adjusted Project)</p>	100%
72	01735/QĐ-BSR	03/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ phân xương sản xuất hydro (HGU) thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the Scope of Work and Estimate of the Bidding Package for Providing Copyright of Hydrogen Production Unit (HGU) Technology under the Project to Upgrade and Expand Dung Quat Oil Refinery (Adjusted Project)</p>	100%

178
IG
PH.
SA
IS
178



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
73	01736/QĐ-BSR	03/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ phân xương thu hồi lưu huỳnh (SRU3/4) thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the Scope of work and Estimate of the bidding package for providing copyright of sulfur recovery workshop technology (SRU3/4) under the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project (Adjusted Project)</p>	100%
74	01764/QĐ-BSR	04/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Hồ sơ mời thầu gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ phân xương xử lý xăng bằng hydro (GHDT) thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the Bidding Documents for the package of Providing copyright for the gasoline hydrogen treatment workshop technology (GHDT) under the Project of Upgrading and Expanding Dung Quat Oil Refinery (Adjusted Project)</p>	100%
75	01765/QĐ-BSR	04/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Hồ sơ mời thầu gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ phân xương xử lý diesel bằng hydro (DHDT) thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the Bidding Documents for the package of Providing copyright of diesel hydrotreatment workshop technology (DHDT) under the Project of Upgrading and Expanding Dung Quat Oil Refinery (Adjusted Project)</p>	100%
76	01766/QĐ-BSR	04/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Hồ sơ mời thầu gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ phân xương alkyl hoá (ALK) thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the Bidding Documents for the package of providing copyright for alkylation workshop technology (ALK) under the Project of Upgrading and Expanding Dung Quat Oil Refinery (Adjusted Project)</p>	100%
77	01768/QĐ-BSR	04/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Hồ sơ mời thầu gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ phân xương sản xuất hydro (HGU) thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the Bidding Documents for the package of Providing copyright for hydrogen production workshop technology (HGU) under the Project of Upgrading and Expanding Dung Quat Oil Refinery (Adjusted Project)</p>	100%
78	01769/QĐ-BSR	04/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Hồ sơ mời thầu gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ phân xương thu hồi lưu huỳnh (SRU3/4) thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the Bidding Documents for the package of providing copyright of technology for the Sulfur Recovery Unit (SRU3/4) under the Project of Upgrading and Expanding Dung Quat Oil Refinery (Adjusted Project)</p>	100%

56/17/2024



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
79	01774/QĐ-BSR	05/06/2024	Quyết định về việc ban hành Quy chế Quản lý và sử dụng Quỹ Phúc lợi tập thể của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn Decision on promulgating the Regulation on Management and Use of Collective Welfare Fund of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company	100%
80	01779/QĐ-BSR	05/06/2024	Quyết định v/v phê duyệt cơ cấu vốn Chủ sở hữu/vốn vay của Dự án Nâng cấp mở rộng NMLD Dung Quất Decision on approving the capital structure of Owner/loan capital of Dung Quat Refinery Upgrading and Expansion Project	100%
81	01787/QĐ-BSR	06/06/2024	QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "Mua bảo hiểm sức khỏe cho CBCNV và người thân CBCNV năm 2024 theo Đơn hàng số 0160/1100002371/ĐHĐC-QTNL" Decision on approving the Scope of work, Estimate, Plan for selecting bidders for the package "Purchase of health insurance for employees and relatives of employees in 2024 according to Order No. 0160/1100002371/DHDC-QTNL"	100%
82	01795/QĐ-BSR	06/06/2024	QUYẾT ĐỊNH Về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ cụm phân xưởng NHT, CCR và ISOMER thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh) DECISION On approving the Scope of work and Estimate of the bidding package for providing copyright technology for the NHT, CCR and ISOMER workshop clusters under the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project (Adjusted Project)	100%
83	01796/QĐ-BSR	06/06/2024	QUYẾT ĐỊNH Về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ cụm phân xưởng LTU, KTU và CNU thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh) DECISION On approving the Scope of work and Estimate of the package for providing technology copyright for the LTU, KTU and CNU workshop clusters under the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project (Adjusted Project)	100%
84	01797/QĐ-BSR	06/06/2024	QUYẾT ĐỊNH Về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ phân xưởng RFCC thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh) DECISION On approving the Scope of work and Estimate of the bidding package for providing RFCC workshop technology copyright under the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project (Adjusted Project)	100%

11/06/2024



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
85	01798/QĐ-BSR	06/06/2024	<p>QUYẾT ĐỊNH Về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ phân xurong SRU2 thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quat (Dự án điều chỉnh)</p> <p>DECISION On approving the Scope of work and Estimate of the package for providing copyright of SRU2 workshop technology under the Project of Upgrading and expanding Dung Quat Oil Refinery (Adjusted Project)</p>	100%
86	01838/QĐ-BSR	07/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Hồ sơ yêu cầu gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ cụm phân xurong NHT, CCR và ISOMER thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quat (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the Bidding Documents for the Supply of Technology Copyright for the NHT, CCR and ISOMER Workshop Clusters under the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project (Adjusted Project)</p>	100%
87	01839/QĐ-BSR	07/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Hồ sơ yêu cầu gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ phân xurong RFCC thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quat (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the Bidding Documents for the Supply of RFCC workshop technology copyright under the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project (Adjusted Project)</p>	100%
88	01840/QĐ-BSR	07/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Hồ sơ yêu cầu gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ phân xurong SRU2 thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quat (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the Bidding Documents for the Supply of Technology Copyright for SRU2 Workshop under the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project (Adjusted Project)</p>	100%
89	01841/QĐ-BSR	07/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Hồ sơ yêu cầu gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ cụm phân xurong LTU, KTU và CNU thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quat (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the Bidding Documents for the package of providing technology copyright for the LTU, KTU and CNU workshop clusters under the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project (Adjusted Project)</p>	100%
90	01858/QĐ-BSR	10/06/2024	<p>Quyết định Về việc ban hành Quy chế về công tác lễ tân của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn</p> <p>Decision on promulgating the Regulations on reception work of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</p>	100%





Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
91	01929/QĐ-BSR	17/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu, nội dung chính Hồ sơ mời thầu gói thầu “Thuê tàu lai dắt để phục vụ sản xuất và trực ứng phó sự cố khẩn cấp tại SPM và Jetty theo Đơn hàng số 83/1100002487/ĐH-QLCB”</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan, main content of the Bidding documents for the package "Renting tugboats to serve production and respond to emergency incidents at SPM and Jetty according to Order No. 83/1100002487/DH-QLCB"</p>	100%
92	01931/QĐ-BSR	17/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu và Nội dung chính Hồ sơ mời thầu gói thầu “Mua phụ gia AE-STB và AK-STB để sử dụng tại phân xưởng PP theo Đơn hàng số 261-1100002406/ĐH-ĐDSX-QLHSVH”</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan and Main content of the Bidding documents for the package "Purchase of AE-STB and AK-STB additives for use at the PP workshop according to Order No. 261-1100002406/DH-DDSX-QLHSVH"</p>	100%
93	01975/QĐ-BSR	20/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt phương án đàm phán xăng dầu giai đoạn 6 tháng cuối năm 2024</p> <p>Decision on approving the petroleum negotiation plan for the last 6 months of 2024</p>	100%
94	01980/QĐ-BSR	20/06/2024	<p>Quyết định về việc cử cán bộ đi công tác tại Úc (TGD Bùi Ngọc Dương)</p> <p>Decision on sending staff on business trips to Australia (CEO Bui Ngoc Duong)</p>	100%
95	02025/QĐ-BSR	24/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán và Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu Tư vấn “Thẩm tra Báo cáo nghiên cứu khả thi Dự án Lắp đặt hệ thống nhập nguyên liệu bổ sung cho phân xưởng RFCC tích hợp nhập dầu thô/Condensate qua Bến 1&2 cảng Jetty và cải tiến xuất sản phẩm Diesel qua Bến 5&6”</p> <p>Decision on approving the Scope of Work, Estimate and bidder Selection Plan for the Consulting Package "Verification of the Feasibility Study Report of the Project to Install an Additional Raw Material Import System for the RFCC Workshop integrating crude oil/Condensate import via Wharf 1&2 of Jetty Port and improving Diesel product export via Wharf 5&6"</p>	100%
96	02027/QĐ-BSR	24/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu “Mua sắm vật tư ống mềm nổi để vận hành SPM theo Đơn hàng số 472/1100000868/ĐH-BDSC-W”</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan for the package "Procurement of floating flexible pipes for SPM operation according to Order No. 472/1100000868/DH-BDSC-W"</p>	100%

11/07/2024 09:00 43



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
97	02043/QĐ-BSR	25/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt điều chỉnh Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu " Tư vấn thu xếp vốn" thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the adjustment of the bidder Selection Plan for the "Capital Arrangement Consulting" package under the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project (Adjusted Project)</p>	100%
98	02055/QĐ-BSR	26/06/2024	<p>Quyết định về việc xác định mức tiền lương, thù lao chi trả hàng tháng năm 2024 cho Người quản lý</p> <p>Decision on determining monthly salary and remuneration in 2024 for Managers</p>	100%
99	02056/QĐ-BSR	26/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch triển khai gói thầu "Cung cấp thực phẩm và thuê nhân công chế biến suất ăn công nghiệp, ăn ca, suất ăn nhẹ và thuê xe vận chuyển phục vụ CBCNV BSR từ ngày 01/7/2024 đến 31/10/2024 theo Đơn hàng số 125/DH-VP"</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, Implementation plan of the package "Providing food and hiring workers to process industrial meals, shift meals, snacks and hiring vehicles to transport BSR employees from July 1, 2024 to October 31, 2024 according to Order No. 125/DH-VP"</p>	100%
100	02071/QĐ-BSR	28/06/2024	<p>Quyết định về việc cử cán bộ đi công tác tại Hàn Quốc (Thành viên HĐQT Khuong Lê Thành)</p> <p>Decision on sending staff on business trips to Korea (Board member Khuong Le Thanh)</p>	100%
101	02083/QĐ-BSR	30/06/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt hủy thầu và triển khai đấu thầu lại gói thầu "Thuê dịch vụ thu gom vận chuyển và xử lý chất thải phát sinh tại Nhà máy lọc dầu Dung Quất theo đơn hàng số 14/1100002232/DH-ATMT"</p> <p>Decision on approving the cancellation of the bid and re-bidding of the bid package "Hiring the service of collecting, transporting and treating waste generated at Dung Quat Oil Refinery according to order number 14/1100002232/DH-ATMT"</p>	100%
102	02133/QĐ-BSR	02/07/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt danh sách nhà thầu đáp ứng yêu cầu về kỹ thuật của gói thầu " Tư vấn thiết kế kỹ thuật tổng thể điều chỉnh (FEED)" thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the list of bidders meeting the technical requirements of the package "Adjusted overall engineering design consultancy (FEED)" under the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project (Adjusted Project)</p>	100%

10
01
H
17



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
103	02146/QĐ-BSR	03/07/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt khối lượng và giá trị bổ sung cho 06 tháng lần 4 của Hợp đồng số 709-2022/HĐ/BSR-PMS-PVCHEM về việc cung cấp dịch vụ sơn chống ăn mòn tại khu vực công nghệ, phụ trợ (P1, AU, PP) trong thời gian 03 năm theo Đơn hàng số 559/20-2809/ĐHDC-BDSC-W”</p> <p>Decision on approving the volume and additional value for the 4th 6-month period of Contract No. 709-2022/HĐ/BSR-PMS-PVCHEM on providing anti-corrosion painting services in the technology and auxiliary areas (P1, AU, PP) for a period of 3 years according to Order No. 559/20-2809/DHDC-BDSC-W”</p>	100%
104	02135/QĐ-BSR	03/07/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt danh sách các Ngân hàng giao dịch đến ngày 30/6/2025</p> <p>Decision on approving the list of banks with transactions until June 30, 2025</p>	100%
105	02143/QĐ-BSR	03/07/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt bổ sung Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu “Tư vấn đánh giá tác động môi trường và xã hội theo tiêu chuẩn quốc tế phục vụ vay vốn” Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất</p> <p>Decision on approving the supplement to the Plan for selecting bidders for the package "Consulting on environmental and social impact assessment according to international standards for loan service" of the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project</p>	100%
106	02288/QĐ-BSR	04/07/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu “Thuê dịch vụ kiểm tra không phá hủy (NDT) để đánh giá tình trạng ăn mòn thiết bị cơ khí tĩnh trong Nhà máy theo đơn hàng số 628/1100001966/ĐH-KTTB”</p> <p>Decision on approving the results of bidder selection for the package "Hiring non-destructive testing (NDT) services to assess the corrosion status of static mechanical equipment in the Factory according to order No. 628/1100001966/DH-KTTB"</p>	100%
107	02427/QĐ-BSR	08/07/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu và Nội dung chính Hồ sơ mời thầu gói thầu “Mua phụ gia cải thiện điểm chảy cho dầu DO để sử dụng tại phân xưởng U-54 theo Đơn hàng điều chỉnh số 419/ĐHDC-ĐDSX (PR 1100002402)”</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan and Main content of the Bidding documents for the package "Purchase of additives to improve the pour point of DO oil for use at the U-54 workshop according to Adjusted Order No. 419/DHDC-DDSX (PR 1100002402)"</p>	100%
108	02431/QĐ-BSR	08/07/2024	<p>QĐ Về việc phê duyệt chỉnh lượng hợp đồng term và kết quả đàm phán phụ phí xăng dầu 6 tháng cuối năm 2024</p> <p>Decision on approving the adjustment of contract term and negotiation results of fuel surcharges for the last 6 months of 2024</p>	100%

3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
109	02570/QĐ-BSR	19/07/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "Mua các bộ đèn LED phòng nổ để thay thế cho các bộ đèn bị hư hỏng tại các khu vực trong toàn Nhà máy theo đơn hàng số 0361/1100002041/DH-BDSC-E"</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan for the package "Purchase of explosion-proof LED lights to replace damaged lights in areas throughout the Factory according to order number 0361/1100002041/DH-BDSC-E"</p>	100%
110	02600/QĐ-BSR	23/07/2024	<p>QĐ về việc ban hành Quy chế về quản lý người giữ chức danh, chức vụ và người đại diện phần vốn của BSR tại các doanh nghiệp khác</p> <p>Decision on promulgating the Regulation on management of title holders, positions and representatives of BSR's capital at other enterprises</p>	100%
111	02648/QĐ-BSR	25/07/2024	<p>QĐ về việc Phê duyệt Dự án xây dựng bổ sung bể chứa dầu thô cho Nhà máy lọc dầu Dung Quất hiện hữu</p> <p>Decision on Approval of the Project to build additional crude oil tanks for the existing Dung Quat Oil Refinery</p>	100%
112	02699/QĐ-BSR	30/07/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "Cung cấp suất ăn công nghiệp, ăn ca, suất ăn nhẹ và thuê xe vận chuyển suất ăn phục vụ CBCNV BSR theo Đơn hàng số 057/DH-VP"</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, Plan for selecting bidders for the package "Providing industrial meals, shift meals, light meals and hiring vehicles to transport meals to serve BSR employees according to Order No. 057/DH-VP"</p>	100%
113	02709/QĐ-BSR	30/07/2024	<p>QĐ phê duyệt dự toán kinh phí cho cán bộ đi công tác tại Ấn Độ - đoàn ông Bùi Ngọc Dương</p> <p>Decision approving the budget estimate for officials on business trips to India - Mr. Bui Ngoc Duong's delegation</p>	100%
114	02701/QĐ-BSR	30/07/2024	<p>Quyết định Về việc cử cán bộ đi công tác tại Ấn Độ (ô. Bùi Ngọc Dương + Ô. Phạm Tuấn Anh)</p> <p>Decision on sending officials to work in India (Mr. Bui Ngoc Duong + Mr. Pham Tuan Anh)</p>	100%
115	02718/QĐ-BSR	31/07/2024	<p>QĐ về việc ban hành Quy chế kinh doanh sản phẩm của Chi nhánh Hà Nội Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn</p> <p>Decision on promulgating the Regulations on product trading of Hanoi Branch of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</p>	100%

11/1 C A . 10/1



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
116	02721/QĐ-BSR	31/07/2024	<p>QĐ về việc hủy thông báo mời thầu để mời thầu lại gói thầu “Cung cấp bản quyền công nghệ phân xưởng sản xuất hydro (HGU)” thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on canceling the invitation to bid to re-invite the bid package "Providing copyright for hydrogen production unit (HGU) technology" under the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project (Adjusted Project)</p>	100%
117	02725/QĐ-BSR	31/07/2024	<p>QĐ về việc Phê duyệt điều chỉnh Dự án Nâng cấp mở rộng trạm xuất xe bồn hiện hữu cho các sản phẩm DO, Jet A1 tại NMLD Dung Quất</p> <p>Decision on Approval of Adjustment of the Project to Upgrade and Expand the Existing Tanker Truck Loading Station for DO and Jet A 1 Products at Dung Quat Oil Refinery</p>	100%
118	02751/QĐ-BSR	02/08/2024	<p>QĐ về việc hủy thầu gói thầu “Thuê tàu lai dắt để phục vụ sản xuất và trực ứng phó sự cố khẩn cấp tại SPM và Jetty (ký hợp đồng đơn giá trong thời gian 3 năm) theo Đơn hàng số 83/1100002487/DH-QLCB”</p> <p>Decision on cancellation of the bidding package "Renting tugboats to serve production and respond to emergency incidents at SPM and Jetty (signing a unit price contract for a period of 3 years) according to Order No. 83/1100002487/DH-QLCB"</p>	100%
119	02770/QĐ-BSR	05/08/2024	<p>Quyết định Về việc sửa đổi Quy chế trả lương cho người lao động và áp dụng Bảng hệ số lương chức danh cho người lao động tại các Chi nhánh của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn</p> <p>Decision on amending the Regulations on salary payment for employees and applying the Salary Coefficient Table for employees at Branches of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</p>	100%
120	02765/QĐ-BSR	05/08/2024	<p>QĐ phê duyệt phương thức thanh lý nhượng bán, giá khởi điểm của tài sản thanh lý lô vật tư hỏng thái , phế liệu từ hoạt động sản xuất, bao dưỡng của NMLD Dung Quất giai đoạn 24/8/2023-16/5/2024” thuộc sở hữu của BSR</p> <p>Decision approving the method of liquidation and sale starting price of assets liquidated from the batch of damaged materials and scrap from production and maintenance activities of Dung Quat Refinery in the period of August 24, 2023 - May 16, 2024" owned by BSR</p>	100%
121	02805/QĐ-BSR	06/08/2024	<p>SỬ TÀI NỢ - QĐ</p> <p>DEBT HISTORY - Decision</p>	100%

Số: 121/2024



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
122	02816/QĐ-BSR	07/08/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu “Mua bảo hiểm sức khỏe cho CBCNV và người thân CBCNV năm 2024 theo Đơn hàng số 0226/1100002371/DHĐC-QTNL”</p> <p>Decision on approving the Plan for selecting bidders for the package "Purchase of health insurance for employees and relatives of employees in 2024 according to Order No. 0226/1100002371/DHĐC-QTNL"</p>	100%
123	02808/QĐ-BSR	07/08/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt kết quả đàm phán gói thầu “Mua xúc tác cho phân xưởng RFCC theo đơn hàng điều chỉnh số 635/DHĐC-ĐDSX ngày 26/07/2024 - PR1100002678”</p> <p>Decision on approving the negotiation results of the bidding package "Purchase of catalyst for RFCC workshop according to adjusted order No. 635/DHĐC-DDSX dated July 26, 2024 - PR1100002678"</p>	100%
124	02807/QĐ-BSR	07/08/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch triển khai gói thầu “Mua xúc tác cho phân xưởng RFCC theo đơn hàng điều chỉnh số 635/DHĐC-ĐDSX ngày 26/07/2024 - PR1100002678”</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, Implementation plan of the package "Purchasing catalysts for RFCC workshop according to adjusted order No. 635/DHĐC-DDSX dated July 26, 2024 - PR1100002678"</p>	100%
125	02857/QĐ-BSR	08/08/2024	<p>QĐ v/v điều động - A. Tài nợ</p> <p>Decision on transfer - A. Debt</p>	100%
126	02858/QĐ-BSR	08/08/2024	<p>QĐ v/v điều động, bổ nhiệm ông Nguyễn Đôn Liêm - Trưởng ban Kinh doanh</p> <p>Decision on the transfer and appointment of Mr. Nguyen Don Liem - Head of Business Department</p>	100%
127	02887/QĐ-BSR	09/08/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu “Cung cấp dịch vụ tư vấn vận hành, bảo dưỡng, quản lý và tối ưu hóa (O&M) NMLD Dung Quất năm 2024-2025 theo Đơn hàng số 0138/1100002590/DH-BDSC-P”</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan for the package "Providing consulting services for operation, maintenance, management and optimization (O&M) of Dung Quat Oil Refinery in 2024-2025 according to Order No. 0138/1100002590/DH-BDSC-P"</p>	100%

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
128	02894/QĐ-BSR	09/08/2024	<p>QĐ về việc Phê duyệt danh sách nhà thầu đáp ứng yêu cầu về kỹ thuật của gói thầu “Cung cấp bản quyền công nghệ phân xurong thu hồi lưu huỳnh (SRU3/4)” thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quat (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on Approving the list of bidders meeting the technical requirements of the package "Providing copyright of sulfur recovery workshop technology (SRU3/4)" under the Project to Upgrade and Expand Dung Quat Oil Refinery (Adjusted Project)</p>	100%
129	02870/QĐ-BSR	09/08/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt danh sách nhà thầu đáp ứng yêu cầu về kỹ thuật của gói thầu “Cung cấp bản quyền công nghệ phân xurong xử lý xăng bằng hydro (GHDT) thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quat (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the list of bidders meeting the technical requirements of the package "Providing copyright of gasoline hydrogen treatment workshop technology (GHDT) under the Project to Upgrade and Expand Dung Quat Oil Refinery (Adjusted Project)"</p>	100%
130	02883/QĐ-BSR	09/08/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán gói thầu, E- Hồ sơ mời thầu gói thầu “Tư vấn thu xếp vốn” thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quat (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Bidding package estimate, E- Bidding documents for the package "Capital arrangement consultancy" under the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project (Adjusted Project)</p>	100%
131	02878/QĐ-BSR	09/08/2024	<p>QĐ về việc Phê duyệt danh sách nhà thầu đáp ứng yêu cầu về kỹ thuật của gói thầu “Cung cấp bản quyền công nghệ phân xurong alkyl hóa (ALK)” thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quat (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on Approving the list of bidders meeting the technical requirements of the package "Providing copyright for alkylation workshop technology (ALK)" under the Project to Upgrade and Expand Dung Quat Oil Refinery (Adjusted Project)</p>	100%
132	02882/QĐ-BSR	09/08/2024	<p>QĐ về việc ban hành Quy chế cấp kinh phí cho Chi nhánh Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn tại Hà Nội</p> <p>Decision on promulgating the Regulation on funding for the Branch of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company in Hanoi</p>	100%



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
133	02900/QĐ-BSR	12/08/2024	<p>QĐ Về việc phê duyệt điều chỉnh loại hợp đồng của gói thầu Tư vấn thiết kế kỹ thuật tổng thể điều chỉnh (FEED) trong Kế hoạch tổng thể lựa chọn nhà thầu và Kế hoạch lựa chọn nhà thầu Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất</p> <p>Decision on approving the adjustment of the contract type of the adjusted Front-End Engineering Design (FEED) Consulting package in the Master Plan for bidder Selection and the bidder Selection Plan for the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project</p>	100%
134	02901/QĐ-BSR	12/08/2024	<p>QĐ Về việc Phê duyệt danh sách nhà thầu đáp ứng yêu cầu về kỹ thuật của gói thầu "Cung cấp bản quyền công nghệ phân xương xử lý diesel bằng hydro (DHDT)" thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on Approving the list of bidders meeting the technical requirements of the package "Providing copyright for diesel hydrotreatment workshop technology (DHDT)" under the Project to Upgrade and Expand Dung Quat Oil Refinery (Adjusted Project)</p>	100%
135	02943/QĐ-BSR	14/08/2024	<p>Quyết định về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầugói thầu "Cung cấp phụ tùng thực hiện thay thế, bảo dưỡng và sửa chữa cho hệ thống HVAC tại nhà điều khiển PP và trạm điện SS 10A theo Đơn hàng số 0096/1100000969/ĐCĐH-BDSC-C"</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan for the package "Providing spare parts for replacement, maintenance and repair of HVAC systems at PP control house and SS 10A power station according to Order No. 0096/1100000969/DCĐH-BDSC-C"</p>	100%
136	02942/QĐ-BSR	14/08/2024	<p>Quyết định về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "Thuê dịch vụ làm sạch bể chứa dầu thải bằng phương pháp vòng tuần hoàn kín theo Đơn hàng số 0159/1100002580/ĐCĐH-BDSC-W"</p> <p>Decision on approving the Scope of Work, Estimate, bidder Selection Plan for the package "Hiring the service of cleaning waste oil tanks using the closed-loop method according to Order No. 0159/1100002580/DCĐH-BDSC-W"</p>	100%
137	02999/QĐ-BSR	16/08/2024	<p>Quyết định v/v phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu "Tư vấn thiết kế kỹ thuật tổng thể điều chỉnh (FEED)" Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the results of bidder selection for the package "Adjusted front-end engineering design (FEED)" of the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project (Adjusted Project)</p>	100%



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
138	03062/QĐ-BSR	22/08/2024	<p>QĐ về việc ban hành Quy chế thưởng an toàn của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn</p> <p>Decision on promulgating the Safety Bonus Regulations of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</p>	100%
139	03080/QĐ-BSR	23/08/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Kế hoạch lựa chọn nhà thầu Dự án xây dựng bổ sung bể chứa dầu thô cho Nhà máy lọc dầu Dung Quất hiện hữu</p> <p>Decision on approving the bidder Selection Plan for the Project of constructing additional crude oil tanks for the existing Dung Quat Oil Refinery</p>	100%
140	03106/QĐ-BSR	26/08/2024	<p>QĐ về việc Phê duyệt phạm vi công việc, dự toán phát sinh cho phần công việc bổ sung cho Hợp đồng số Hợp đồng số 160616/HGU/BSR-KTS ngày 16/6/2016 về việc cung cấp bản quyền công nghệ phân xưởng sản xuất hydro (HGU) thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất và không tiếp tục tổ chức lựa chọn nhà thầu Gói thầu "Cung cấp bản quyền công nghệ phân xưởng sản xuất hydro (HGU)" thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất</p> <p>Decision on Approving the scope of work and additional cost estimates for the additional work for Contract No. 160616/HGU/BSR-KTS dated June 16, 2016 on providing copyright of hydrogen production workshop (HGU) technology under the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project and not continuing to organize the selection of bidders for the Package "Providing copyright of hydrogen production workshop (HGU) technology" under the Dung Quat Oil Refinery Upgrading and Expansion Project</p>	100%
141	03107/QĐ-BSR	26/08/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán và Hồ sơ mời thầu gói thầu "Tư vấn đánh giá tác động môi trường và xã hội theo tiêu chuẩn quốc tế phục vụ vay vốn" cho Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate and Bidding documents for the package "Consulting on environmental and social impact assessment according to international standards for loan service" for the Project of Upgrading and expanding Dung Quat Oil Refinery (Adjusted Project)</p>	100%
142	03136/QĐ-BSR	28/08/2024	<p>QĐ về việc thay đổi Người đại diện phần vốn của BSR tại Công ty cổ phần Bảo dưỡng và Sửa chữa Công trình Dầu khí (PMS)</p> <p>Decision on changing the representative of BSR's capital share at Petroleum Maintenance and Repair Joint Stock Company (PMS)</p>	100%
143	03162/QĐ-BSR	28/08/2024	<p>Quyết định về việc ban hành "Hồ sơ rủi ro cấp Công ty"</p> <p>Decision on promulgating the "Company-level Risk Profile"</p>	100%

11/11/2024



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
144	03138/QĐ-BSR	28/08/2024	<p>QĐ về việc thay đổi Người đại diện phần vốn của BSR tại Công ty TNHH Kho ngầm Xăng dầu Dầu khí Việt Nam (PVOS)</p> <p><i>Decision on changing the representative of BSR's capital at PetroVietnam Oil and Gas Underground Storage Company Limited (PVOS)</i></p>	100%
145	03129/QĐ-BSR	28/08/2024	<p>QĐ điều động, bổ nhiệm ông Hoàng Ngọc Tú giữ chức Phó Giám đốc Nhà máy, Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn</p> <p><i>Decision on the transfer and appointment of Mr. Hoang Ngọc Tu to the position of Deputy Director of the Factory, Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</i></p>	100%
146	03188/QĐ-BSR	30/08/2024	<p>QĐ v/v bổ nhiệm lại ông Nguyễn Ngọc Dũng - Trưởng ban QLCB</p> <p><i>Decision on reappointing Mr. Nguyen Ngoc Dung - Head of Management Board</i></p>	100%
147	03185/QĐ-BSR	30/08/2024	<p>QĐ v/v bổ nhiệm lại ông Nguyễn Quang Hưng - Trưởng ban ATMT</p> <p><i>Decision on reappointing Mr. Nguyen Quang Hung - Head of the Food Safety Department</i></p>	100%
148	03186/QĐ-BSR	30/08/2024	<p>QĐ v/v bổ nhiệm lại ông Phạm Công Nguyên - Trưởng ban QLCL</p> <p><i>Decision on reappointing Mr. Pham Cong Nguyen - Head of Quality Management Department</i></p>	100%
149	03189/QĐ-BSR	30/08/2024	<p>QĐ v/v điều động, bổ nhiệm ông Bùi Xuân Dương - PCVP HĐQT</p> <p><i>Decision on the transfer and appointment of Mr. Bui Xuan Duong - Vice Chairman of the Board of Directors</i></p>	100%
150	03231/QĐ-BSR	04/09/2024	<p>Quyết định về việc ban hành Quy chế đào tạo của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn</p> <p><i>Decision on promulgating the Training Regulations of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</i></p>	100%
151	03248/QĐ-BSR	05/09/2024	<p>Quyết định về việc cử cán bộ đi công tác tại Singapore (Tổng Giám đốc)</p> <p><i>Decision on sending staff on business trip to Singapore (General Director)</i></p>	100%
152	03295/QĐ-BSR	10/09/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "Mua hóa chất khử nhũ để sử dụng tại phân xưởng 11 theo Đơn hàng 552-1100002713/ĐH-ĐDSX-QLHSVH"</p> <p><i>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan for the package "Purchase of demulsifying chemicals for use at workshop 11 according to Order 552-1100002713/DH-DDSX-QLHSVH"</i></p>	100%



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
153	03310/QĐ-BSR	11/09/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Kế hoạch lựa chọn nhà thầu Dự án Nâng cấp mở rộng Trạm xuất xe bồn hiện hữu cho các sản phẩm DO, Jet A1 tại NMLD Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p>Decision on approving the bidder Selection Plan for the Project to Upgrade and Expand the Existing Tanker Truck Loading Station for DO and Jet A1 Products at Dung Quat Oil Refinery (Adjusted Project)</p>	100%
154	03315/QĐ-BSR	12/09/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầugói thầu "Cung cấp phụ tùng để đảm bảo dự phòng cho cần xuất sản phẩm (Loading Arm) tại phân xưởng U-81 và hệ thống vớt váng dầu U-60 theo Đơn hàng số 0179-1100002635-ĐH-BDSC-R"</p> <p>Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan for the package "Providing spare parts to ensure backup for the product loading arm (Loading Arm) at workshop U-81 and the oil skimming system U-60 according to Order No. 0179-1100002635-DH-BDSC-R"</p>	100%
155	03316/QĐ-BSR	12/09/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu "Thuê dịch vụ thu gom vận chuyên và xử lý chất thải phát sinh tại Nhà máy lọc dầu Dung Quất theo đơn hàng số 14/1100002232/ĐH-ATMT"</p> <p>Decision on approving the results of bidder selection for the package "Hiring services for collection, transportation and treatment of waste generated at Dung Quat Oil Refinery according to order number 14/1100002232/DH-ATMT"</p>	100%
156	03340/QĐ-BSR	16/09/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt điều chỉnh dự toán, giá gói thầu "Mua kiềm lỏng 50%wt để sử dụng tại phân xưởng U-39 theo hợp đồng đơn giá theo đơn hàng 217-1100002377/ĐH-ĐĐSX-QLHSVH"</p> <p>Decision on approving the adjustment of the estimate and price of the package "Purchase of 50%wt liquid alkali for use at workshop U-39 according to the unit price contract according to order 217-1100002377/DH-DDSX-QLHSVH"</p>	100%
157	03333/QĐ-BSR	16/09/2024	<p>QĐ về việc ban hành Quy chế tổ chức, hoạt động của Chi nhánh Công ty Cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn - Ban quản lý dự án nâng cấp mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất</p> <p>Decision on promulgating the Regulation on organization and operation of the Branch of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company - Project Management Board for upgrading and expanding Dung Quat Oil Refinery</p>	100%



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
158	03390/QĐ-BSR	18/09/2024	Đề về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu và Nội dung chính hồ sơ mời thầu gói thầu "Cung cấp dịch vụ bảo hiểm cho Đơn bảo hiểm tài sản vận hành của NMLD Dung Quất giai đoạn 2024-2025 theo Đơn hàng số 00124/ĐH-PCRR" Decision on approving the Scope of work, Estimate, bidder selection plan and Main content of the bidding documents for the package "Providing insurance services for the Asset Insurance Application of Dung Quat Oil Refinery for the period 2024-2025 according to Order No. 00124/DH-PCRR"	100%
159	03377/QĐ-BSR	18/09/2024	Quyết định Về việc cử cán bộ đi công tác tại Hoa Kỳ - Ông Bùi Ngọc Dương Decision on sending officials to work in the United States - Mr. Bui Ngoc Duong	100%
160	03387/QĐ-BSR	18/09/2024	QĐ về việc cử cán bộ đi công tác tại Thái Lan - Phạm Trường Hải Decision on sending officials on business trips to Thailand - Pham Truong Hai	100%
161	03397/QĐ-BSR	19/09/2024	Quyết định về việc ban hành Quy chế Quản trị rủi ro của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn Decision on promulgating the Risk Management Regulations of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company	100%
162	03408/QĐ-BSR	20/09/2024	Quyết định về việc ban hành Quy chế tuyển dụng nhân sự của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn Decision on promulgating the Personnel Recruitment Regulations of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company	100%
163	03438/QĐ-BSR	25/09/2024	QĐ về việc ban hành "Quy chế Giao và Đánh giá mức độ hoàn thành nhiệm vụ kế hoạch hoạt động sản xuất kinh doanh của đơn vị tại Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn" Decision on promulgating the "Regulations on Assigning and Evaluating the Level of Completion of the Unit's Production and Business Plan Tasks at Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company"	100%
164	03549/QĐ-BSR	04/10/2024	QĐ v/v chấp thuận danh mục tài liệu thiết kế BEDP của phân xưởng cracking xúc tác tầng sôi (RFCC) và phê duyệt kết quả chỉ định thầu gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ phân xưởng RFCC thuộc Dự án NCMR Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh) Decision on approving the BEDP design documentation for the Fluid Catalytic Cracking Unit (RFCC) and ratifying the results of the bidder selection package for licensing RFCC technology under the Dung Quat Refinery Expansion Project (Adjusted Project).	100%

100%



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
165	03564/QĐ-BSR	07/10/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, giá trị tạm tính 06 tháng lần 5 của Hợp đồng số 639-2022/HĐ/BSR-PTSC về việc cung cấp dịch vụ sơn chống ăn mòn tại khu vực môi trường biển (P3, Jetty và U34) trong thời gian 03 năm theo Đơn hàng số 558/20-3586/DHDC-BDSC-W”</p> <p><i>Decision on approval of the scope of work, estimated value for the fifth 6-month period under Contract No. 639-2022 HD/BSR-PTSC, regarding the provision of corrosion protection services in the marine environment (P3, Jetty, and U34) over a 3-year term as per Order No. 558 20-3586 DHDC-BDSC-W</i></p>	100%
166	03562/QĐ-BSR	07/10/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu, nội dung chính Hồ sơ yêu cầu gói thầu “Thuê dịch vụ Nhà sản xuất thiết bị (OEM) để thực hiện sửa chữa, phục hồi rotor máy phát điện có điện trở cách điện thấp.</p> <p><i>Decision on approving the scope of work, budget estimate, bidder selection plan, and main contents of the bidding documents for the package "Hiring OEM services for repairing and restoring the generator rotor with low insulation resistance."</i></p>	100%
167	03558/QĐ-BSR	07/10/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt điều chỉnh dự toán, giá gói thầu “Cung cấp nhân lực bổ sung thực hiện công việc bảo dưỡng thường xuyên trong nhà máy năm 2024 và 2025 theo Đơn hàng số 0306/1100001908/DH-BDSC-S”</p> <p><i>Decision on adjusting the budget and package value for "Supplementary manpower for routine maintenance in 2024 and 2025 at the plant" as Purchase Order No. 0306 1100001908 DH-BDSC-S.</i></p>	100%
168	03561/QĐ-BSR	07/10/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt điều chỉnh Dự toán gói thầu Cung cấp bản quyền công nghệ phân xường SRU2 thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p><i>Decision on adjusting the budget estimate for the licensing package of SRU2 technology under the Dung Quat Refinery Expansion Project (Adjusted Project).</i></p>	100%
169	03563/QĐ-BSR	07/10/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt kết quả chi định thầu gói thầu “Cung cấp bản quyền công nghệ cum phân xường NHT, CCR và ISOMER” thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p><i>Decision on approving the results of bidder selection for the package "Licensing technology for the NHT, CCR, and ISOMER process units" under the Dung Quat Refinery Expansion Project (Adjusted Project).</i></p>	100%
170	03559/QĐ-BSR	07/10/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu “Cung cấp bản quyền công nghệ phân xường alkyl hóa (ALK)” thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh)</p> <p><i>Decision on approving bidder selection results for the package "Licensing technology for the alkylation unit (ALK)" under the Dung Quat Refinery Expansion Project (Adjusted Project)</i></p>	100%
171	03596/QĐ-BSR	08/10/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu “Cung cấp dịch vụ tư vấn vận hành, bảo dưỡng, quản lý và tối ưu hóa (O&M) NMLD Dung Quất năm 2024-2025 theo Đơn hàng số 0138/1100002590/DH-BDSC-P”</p> <p><i>Decision on approving the bidder selection results for the O&M (Operation & Maintenance) service consulting package for Dung Quat Refinery for 2024-2025, as per Order No. 0138/1100002590/DH-BDSC-P.</i></p>	100%

11/10/2024



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
172	03658/QĐ-BSR	11/10/2024	QĐ về việc phê duyệt điều chỉnh Dự toán gói thầu "Cung cấp bản quyền công nghệ cum phản xươg LTU, KTU và CNU" thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh) <i>Decision on adjusting the budget estimate for the package "Licensing technology for the LTU, KTU, and CNU process units" under the Dung Quat Refinery Expansion Project (Adjusted Project).</i>	100%
173	03656/QĐ-BSR	11/10/2024	QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu, nội dung chính Hồ sơ mời thầu gói thầu "Mua bao đồng gói hạt nhựa Polypropylen để sử dụng tại phân xươg PP theo Đơn hàng số 578/1100002680/DH-ĐDSX-QLHSVH" <i>Decision on approving the scope of work, budget estimate, bidder selection plan, and main contents of the bidding documents for the package "Procurement of Polypropylene resin packaging bags for the PP Unit" as per Order No. 578 1100002680 DH-ĐDSX-QLHSVH</i>	100%
174	03657/QĐ-BSR	11/10/2024	QĐ về việc phê duyệt điều chỉnh dự toán theo Quyết định số 794/QĐ-BSR ngày 12/3/2021 về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "Ký hợp đồng đơn giá 3 năm thuê tàu lai dắt để phục vụ sản xuất và trực ứng phó sự cố khẩn cấp tại SPM và Jetty từ 1/5/2021 đến 30/4/2024 theo Đơn hàng số 253/20-3731/DH-QLCB-D" <i>Decision on adjusting the budget under Decision No. 794 QĐ-BSR dated March 12, 2021, for the scope of work, budget estimate, and bidder selection plan for the 3-year tugboat rental contract to support production and emergency response at SPM and Jetty from May 1, 2021, to April 30, 2024, as per Order No. 253 20-3731 DH-QLCB-D</i>	100%
175	03654/QĐ-BSR	11/10/2024	QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu, Nội dung chính Hồ sơ mời thầu gói thầu "Mua Pallet để sử dụng tại phân xươg PP theo Đơn hàng số 613-1100002778/DH-ĐDSX-QLHSVH" <i>Decision on approving the scope of work, budget estimate, bidder selection plan, and main contents of the bidding documents for the package "Procurement of Pallets for the PP Unit" as per Order No. 613-1100002778 DH-ĐDSX-QLHSVH</i>	100%
176	03674/QĐ-BSR	14/10/2024	QĐ về việc Phê duyệt và ban hành Quy chế quản lý hoạt động kinh doanh dầu thô và nguyên liệu của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn <i>Decision on approval and issuance of the crude oil and feedstock management regulations of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company</i>	100%
177	03671/QĐ-BSR	14/10/2024	QĐ về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu "Cung cấp bản quyền công nghệ phân xươg xử lý xăng bằng hydro (GHDT)" thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh) <i>Decision on approving the bidder selection results for the package "Licensing technology for the Gasoline Hydro-Treatment Unit (GHDT)" under the Dung Quat Refinery Expansion Project (Adjusted Project)</i>	100%
178	03684/QĐ-BSR	15/10/2024	QĐ về việc phê duyệt Danh sách nhà thầu đáp ứng yêu cầu về kỹ thuật của gói thầu "Tư vấn thu xếp vốn" thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh) <i>Decision on approving the list of technically qualified bidders for the package "Financial Arrangement Consulting" under the Dung Quat Refinery Expansion Project (Adjusted Project).</i>	100%

172-178



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
179	03696/QĐ-BSR	15/10/2024	QĐ về việc ban hành Quy chế quản lý đấu thầu trong hoạt động đầu tư của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn <i>Decision on issuance of the procurement management regulations for investment activities of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company.</i>	100%
180	03708/QĐ-BSR	16/10/2024	QĐ về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu "Cung cấp bản quyền công nghệ phân xưởng xử lý diesel bằng hydro (DHDT)" thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh) <i>Decision on approving the bidder selection results for the package "Licensing technology for the Diesel Hydro-Treatment Unit (DHDT)" under the Dung Quat Refinery Expansion Project (Adjusted Project)</i>	100%
181	03739/QĐ-BSR	19/10/2024	Quyết định về việc sửa đổi nội dung chính Hồ sơ mời thầu gói thầu "Cung cấp dịch vụ bảo hiểm cho Đơn bảo hiểm tài sản vận hành của NMLD Dung Quất giai đoạn 2024-2025 theo Đơn hàng số 00124/DH-PCRR" <i>Decision on amending the main content of the bidding documents for the package "Providing insurance services for operational assets at Dung Quat Refinery for 2024-2025" as per Order No. 00124/DH-PCRR.</i>	80%
182	03749/QĐ-BSR	21/10/2024	QĐ về việc phê duyệt kế hoạch mua dầu thô và nguyên liệu năm 2025 <i>Decision on approving the 2025 crude oil and feedstock procurement plan</i>	100%
183	03798/QĐ-BSR	23/10/2024	QĐ về việc ban hành "Hồ sơ rủi ro cấp Công ty" <i>Decision on issuance of the Company-level risk profile documentation.</i>	100%
184	03797/QĐ-BSR	23/10/2024	QĐ về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu "Cung cấp bản quyền công nghệ phân xưởng thu hồi lưu huỳnh (SRU3/4)" thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh) <i>Decision on approving the bidder selection results for the package "Licensing technology for the sulfur recovery units (SRU3/4)" under the Dung Quat Refinery Expansion Project (Adjusted Project)</i>	100%
185	03819/QĐ-BSR	23/10/2024	Quyết định về việc cử cán bộ đi công tác tại Thái Lan <i>Decision on appointing staff for business travel to Thailand.</i>	100%
186	03800/QĐ-BSR	23/10/2024	QĐ về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu "Cung cấp nhân lực bổ sung thực hiện công việc bảo dưỡng thường xuyên trong nhà máy năm 2024 và 2025 theo Đơn hàng số 0306/1100001908/DH-BDSC-S" <i>Decision on approving the bidder selection results for the package "Supplementary manpower for routine maintenance in 2024 and 2025" as per Order No. 0306/1100001908/DH-BDSC-S</i>	100%
187	03822/QĐ-BSR	24/10/2024	QĐ về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu "Cung cấp suất ăn công nghiệp, ăn ca, suất ăn nhẹ và thuê xe vận chuyển suất ăn phục vụ CBCNV BSR theo Đơn hàng số 057/DH-VP" <i>Decision on approving the bidder selection results for the package "Supplementary manpower for routine maintenance in 2024 and 2025" as per Order No. 0306/1100001908/DH-BDSC-S</i>	100%
188	03840/QĐ-BSR	25/10/2024	QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch triển khai gói thầu "Thuê tàu vận chuyển LPG Dung Quất năm 2025" <i>Decision on approving the scope of work, budget estimate, and implementation plan for the package "LPG transportation services for Dung Quat in 2025"</i>	100%



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
189	03838/QĐ-BSR	25/10/2024	Quyết định Về việc Ủy quyền điều hành Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn cho ông Khương Lê Thành - từ ngày 28/10/2024 đến 01/11/2024 <i>Decision on the delegation of the management authority of the Board of Directors of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company to Mr. Khuong Le Thanh from October 28, 2024, to November 1, 2024.</i>	100%
190	03841/QĐ-BSR	25/10/2024	QĐ về việc phê duyệt sơ đồ tổ chức, định biên lao động, Quy chế tổ chức và hoạt động của Văn phòng Hội đồng quản trị <i>Decision on approving the organizational structure, staffing plan, and regulations on the organization and operation of the Office of the Board of Directors</i>	100%
191	03876/QĐ-BSR	28/10/2024	QĐ về việc phê duyệt Kế hoạch lựa chọn nhà thầu Dự án xây dựng bổ sung bể chứa dầu thô cho Nhà máy lọc dầu Dung Quất hiện hữu <i>Decision on approving the bidder selection plan for the additional crude oil storage tank construction project for the existing Dung Quat Refinery</i>	100%
192	03883/QĐ-BSR	28/10/2024	QĐ về việc phê duyệt kết quả chỉ định thầu gói thầu "Cung cấp bản quyền công nghệ phân xưởng SRU2" thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh) <i>Decision on Approving the Results of the bidder Selection for the Package "Licensing Technology for the SRU2 Unit" under the Dung Quat Refinery Expansion Project (Adjusted Project)</i>	100%
193	03875/QĐ-BSR	28/10/2024	QĐ về việc phê duyệt Kế hoạch lựa chọn nhà thầu Dự án Nâng cấp mở rộng trạm xuất xe bồn hiện hữu cho các sản phẩm DO, Jet A1 tại NMLD Dung Quất (dự án điều chỉnh) <i>Decision on Approving the bidder Selection Plan for the Expansion Project of the Existing Tank Truck Loading Station for DO and Jet A1 Products at Dung Quat Refinery (Adjusted Project)</i>	100%
194	03920/QĐ-BSR	31/10/2024	QĐ về việc phê duyệt kết quả chỉ định thầu gói thầu "Cung cấp bản quyền công nghệ cụm phân xưởng LTU, KTU và CNU" thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh) <i>Decision on Approving the Results of the bidder Selection for the Package "Licensing Technology for the LTU, KTU, and CNU Process Units" under the Dung Quat Refinery Expansion Project (Adjusted Project)</i>	100%
195	03946/QĐ-BSR	01/11/2024	QĐ v/v phê duyệt kết quả đấu thầu mua dầu thô Sư Tử Đen dài hạn 6 tháng đầu năm 2025 <i>Decision on approving the bidding results for the purchase of crude oil from Su Tu Den for the first half of 2025</i>	100%
196	03953/QĐ-BSR	04/11/2024	QĐ về việc phê duyệt Đề án thành lập Chi nhánh Công ty cổ phần lọc hoá dầu Bình Sơn – Trung tâm Nghiên cứu phát triển BSR <i>Decision on approving the proposal to establish a branch of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company – BSR Research and Development Center.</i>	100%
197	03994/QĐ-BSR	06/11/2024	QĐ v/v phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán và Hồ sơ mời thầu gói thầu "Thiết kế, mua sắm và xây dựng (EPC) bể chứa dầu thô" - Dự án xây dựng bổ sung bể chứa dầu thô cho Nhà máy lọc dầu Dung Quất hiện hữu <i>Decision on approving the scope of work, estimates, and tender documents for the "Design, Procurement, and Construction (EPC) of crude oil storage tanks" – Project for the construction of additional crude oil storage tanks for the existing Dung Quat Refinery</i>	100%



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
198	04025/QĐ-BSR	08/11/2024	QĐ về việc kết quả mua dầu thô nhập khẩu để chế biến tại Nhà máy lọc dầu Dung Quất theo hợp đồng thời hạn giai đoạn 06 tháng đầu năm 2025 <i>Decision on the results of the crude oil importation for processing at the Dung Quat Refinery under the contract for the first half of 2025</i>	100%
199	04029/QĐ-BSR	10/11/2024	Quyết định về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "Mua bảo hiểm hàng hóa vận chuyển bằng đường biển năm 2025 theo Đơn hàng số 00195/1100002708/DH-PCRR" <i>Decision on approving the scope of work, estimates, and bidder selection plan for the tender "Marine Cargo Insurance for 2025 under Purchase Order No. 00195/1100002708/DH-PCRR.</i>	100%
200	04081/QĐ-BSR	13/11/2024	QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "Thuê dịch vụ làm sạch bể chứa dầu thô bằng phương pháp vòng tuần hoàn kín theo Đơn hàng số 0156/1100002585/ĐCĐH-BDSC-W" <i>Decision on approving the scope of work, estimates, and bidder selection plan for the tender "Cleaning of crude oil storage tanks using a closed-loop circulation method" under Purchase Order No. 0156/1100002585-ĐCĐH-BDSC-W"</i>	100%
201	04110/QĐ-BSR	14/11/2024	Quyết định về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu và Nội dung chính Hồ sơ yêu cầu gói thầu "Thuê dịch vụ quản lý Khu tập thể Vạn Tường của Công ty LHD Bình Sơn năm 2025 - 2027 theo Đơn hàng số 122/1100002615/DH-VP" <i>Decision on approving the scope of work, estimates, bidder selection plan, and key content of the requirements for the tender "Management Services for Vạn Tường Residential Area of Bình Sơn LHD Company for 2025-2027" under Purchase Order No. 122/1100002615/DH-VP</i>	100%
202	04119/QĐ-BSR	15/11/2024	QĐ phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu "Tư vấn thu xếp vốn" thuộc Dự án Nâng cấp, mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh) <i>Decision on approving the results of the bidder selection for the "Consultancy for capital arrangement" in the Dung Quat Refinery Upgrade and Expansion Project (Revised Project)</i>	100%
203	04127/QĐ-BSR	18/11/2024	QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch triển khai gói thầu "Thuê dịch vụ vận chuyển dầu thô phục vụ vận hành NMLD Dung Quất cho năm 2025" theo Đơn hàng số 422/ĐH-KD (số PR: 1100002763) ngày 05/11/2024 <i>Decision on approving the scope of work, estimates, and implementation plan for the "Crude oil transportation service for Dung Quat Refinery operations in 2025" under Purchase Order No. 422/ĐH-KD (PR No. 1100002763) dated 05/11/2024</i>	100%
204	04160/QĐ-BSR	19/11/2024	Quyết định về việc cử cán bộ đi công tác tại Nhật Bản <i>Decision on sending staff on a business trip to Japan</i>	100%
205	04190/QĐ-BSR	20/11/2024	QĐ vv phê duyệt danh sách nhà thầu đáp ứng yêu cầu về kỹ thuật của gói thầu "Tư vấn đánh giá tác động môi trường và xã hội theo tiêu chuẩn quốc tế phục vụ vay vốn" thuộc Dự án Nâng cấp mở rộng Nhà máy lọc dầu Dung Quất (Dự án điều chỉnh) <i>Decision on approving the list of bidders meeting the technical requirements for the "Environmental and Social Impact Assessment Consultancy according to international standards for loan purposes" in the Dung Quat Refinery Upgrade and Expansion Project (Revised Project)</i>	100%

2024



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
206	04239/QĐ-BSR	25/11/2024	Quyết định về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu "Cung cấp dịch vụ bảo hiểm cho Đơn bảo hiểm tài sản vận hành của NMLD Dung Quat giai đoạn 2024-2025 theo Đơn hàng số 00124/DH-PCRR" <i>Decision on approving the results of the bidder selection for the "Provision of insurance services for the operational asset insurance of Dung Quat Refinery for the period 2024-2025" under Purchase Order No. 00124 DH-PCRR</i>	100%
207	04321/QĐ-BSR	03/12/2024	QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu, nội dung chính Hồ sơ mời thầu gói thầu "Thuê tàu lai dắt để phục vụ sản xuất và trực ứng phó sự cố khẩn cấp tại SPM và Jetty (ký hợp đồng đơn giá trong thời gian 3 năm) theo Đơn hàng số 83/1100002487/DH-QLCB" <i>Decision on approving the Scope of Work, Estimate, Bidder Selection Plan, and Main Content of the Bidding Documents for the package "Hiring tugboats for production and emergency response at SPM and Jetty (signing a unit price contract for 3 years) according to Order No. 83 1100002487 DH-QLCB"</i>	100%
208	04320/QĐ-BSR	03/12/2024	QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu và Nội dung chính Hồ sơ mời thầu gói thầu "Mua xúc tác chính TK-CAT để sử dụng tại phân xưởng PP theo đơn hàng số 618-1100002787/DH-ĐDSX-QLHSVH" <i>Decision on approving the Scope of Work, Estimate, Contractor Selection Plan, and Main Content of the Bidding Documents for the package "Purchasing TK-CAT main catalyst for use at the PP workshop according to Order No. 618-1100002787 DH-ĐDSX-QLHSVH"</i>	100%
209	04349/QĐ-BSR	04/12/2024	Quyết định về việc cử cán bộ đi công tác nước ngoài (TGD Bùi Ngọc Dương) <i>Decision on sending staff on overseas business trips (General Director Bùi Ngọc Dương)</i>	100%
210	04375/QĐ-BSR	06/12/2024	QĐ về việc phê duyệt điều chỉnh Dự toán, giá gói thầu "Cung cấp phụ tùng để dự phòng rủi ro cho các bơm cặn đáy (slurry) phân xưởng RFCC theo Đơn hàng 0024/1100002202/DH-BDSC-R" <i>Decision on approving the adjustment of the Estimate and package price "Supplying spare parts to mitigate risks for slurry pumps at the RFCC workshop according to Order No. 0024 1100002202 DH-BDSC-R"</i>	100%
211	04418/QĐ-BSR	10/12/2024	QĐ về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "Mua phụ gia DeSOx để giảm hàm lượng SOx trong khí thải RFCC theo đơn hàng số 899-1100002986/DH-ĐDSX-QLHSVH" <i>Decision on approving the Scope of Work, Estimate, Contractor Selection Plan for the package "Purchasing DeSOx additives to reduce SOx content in RFCC exhaust gas according to Order No. 899-1100002986 DH-ĐDSX-QLHSVH"</i>	100%
212	04454/QĐ-BSR	13/12/2024	QĐ về việc Đánh giá xếp loại chất lượng năm 2023 đối với Thành viên độc lập Hội đồng quản trị <i>Decision on evaluating and ranking the quality of 2023 for Independent Members of the Board of Directors</i>	100%
213	04449/QĐ-BSR	13/12/2024	QĐ về việc phê duyệt điều chỉnh dự toán, giá gói thầu "Mua hóa chất khử nhũ để sử dụng tại phân xưởng 11 theo Đơn hàng 552-1100002713/DH-ĐDSX-QLHSVH" <i>Decision on approving the adjustment of the Estimate and package price "Purchasing demulsifier chemicals for use at Workshop 11 according to Order No. 552-1100002713 DH-ĐDSX-QLHSVH"</i>	100%

11/12/2024



Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
214	04522/QĐ-BSR	18/12/2024	QĐ về việc phê duyệt kết quả đàm phán mua Hai Thạch Condensate giai đoạn 01/01/2025-31/12/2025 <i>Decision on approving the negotiation results for purchasing Hai Thạch Condensate for the period 01/01/2025-31/12/2025</i>	100%
215	04533/QĐ-BSR	19/12/2024	QĐ về việc phê duyệt kết quả chào bán FO Dung Quất theo hợp đồng dài hạn năm 2025 <i>Decision on approving the results of selling FO Dung Quất according to the long-term contract for 2025</i>	100%
216	04548/QĐ-BSR	20/12/2024	QĐ về việc phê duyệt kết quả đàm phán gia hạn Hợp đồng thuê tàu vận chuyển LPG Dung Quất năm 2025 <i>Decision on approving the negotiation results for extending the LPG Dung Quất transportation contract for 2025</i>	100%
217	04547/QĐ-BSR	20/12/2024	QĐ về việc phê duyệt kết quả đấu giá bán PP Dung Quất và Premium chuyển đổi cho các đơn vị bao tiêu 6 tháng đầu năm 2025 <i>Decision on approving the auction results for selling PP Dung Quất and Premium conversion for the first 6 months of 2025</i>	100%
218	04543/QĐ-BSR	20/12/2024	QĐ về việc phê duyệt Danh sách xếp hạng nhà thầu Gói thầu "Thiết kế, mua sắm và xây dựng (EPC) bể chứa dầu thô" - Dự án xây dựng bổ sung bể chứa dầu thô cho Nhà máy lọc dầu Dung Quất hiện hữu <i>Decision on approving the Contractor Ranking List for the package "Design, Procurement, and Construction (EPC) of crude oil tanks" - Project to supplement crude oil tanks for the existing Dung Quất Refinery</i>	100%
219	04554/QĐ-BSR	22/12/2024	QĐ về việc phê duyệt kết quả đàm phán gói thầu "Thuê dịch vụ vận chuyển dầu thô phục vụ vận hành NMLD Dung Quất cho năm 2025" <i>Decision on approving the negotiation results for the package "Hiring crude oil transportation services for the operation of Dung Quất Refinery in 2025"</i>	100%
220	04555/QĐ-BSR	22/12/2024	QĐ về việc phê duyệt kết quả đấu giá bán LPG Dung Quất 06 tháng đầu năm 2025 <i>Decision on approving the auction results for selling LPG Dung Quất for the first 6 months of 2025</i>	100%
221	04622/QĐ-BSR	25/12/2024	Quyết định về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu "Mua bảo hiểm hàng hóa vận chuyển bằng đường biển năm 2025 theo Đơn hàng số 00195/1100002708/DH-PCRR" <i>Decision on approving the contractor selection results for the package "Purchasing marine cargo insurance for 2025 according to Order No. 00195/1100002708 DH-PCRR"</i>	100%
222	04623/QĐ-BSR	25/12/2024	QĐ về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu "Thiết kế, mua sắm và xây dựng (EPC) bể chứa dầu thô" - Dự án xây dựng bổ sung bể chứa dầu thô cho NMLD Dung Quất hiện hữu <i>Decision on approving the contractor selection results for the package "Design, Procurement, and Construction (EPC) of crude oil tanks" - Project to supplement crude oil tanks for the existing Dung Quất Refinery</i>	100%
223	04680/QĐ-BSR	26/12/2024	Quyết định về việc miễn nhiệm chức vụ Tổng Giám đốc BSR đối với ông Bùi Ngọc Dương <i>Decision on dismissing the position of General Director of BSR for Mr. Bùi Ngọc Dương</i>	100%

Stt No	Số quyết định Decision No	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approve rate
224	04633/QĐ-BSR	26/12/2024	<p>QĐ về việc ban hành Quy chế Quản lý vốn của Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn đầu tư vào Doanh nghiệp khác</p> <p><i>Decision on issuing the Capital Management Regulations of Binh Son Refining and Petrochemical Joint Stock Company for investment in other enterprises</i></p>	100%
225	04737/QĐ-BSR	30/12/2024	<p>QĐ Về việc phê duyệt Phạm vi công việc, Dự toán, Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu "Cung cấp phụ tùng đèn LED phòng nổ để thay thế cho các bộ đèn bị hư hỏng tại các khu vực trong toàn Nhà máy theo đơn hàng số 0284/1100001544/ĐCĐH-BDSC-E"</p> <p><i>Decision on approving the Scope of Work, Estimate, Contractor Selection Plan for the package "Supplying explosion-proof LED lamp spare parts to replace damaged lamps in various areas of the entire Plant according to Order No. 0284 1100001544 ĐCĐH-BDSC-E"</i></p>	100%
226	04744/QĐ-BSR	31/12/2024	<p>QĐ về việc phê duyệt kết quả đàm phán hợp đồng bao tiêu PP 6 tháng đầu năm 2025</p> <p><i>Decision on approving the negotiation results for the PP consumption contract for the first 6 months of 2025</i></p>	100%
227	04750/QĐ-BSR	31/12/2024	<p>QĐ về việc Ủy quyền các Thành viên Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Lọc hóa dầu Bình Sơn</p> <p><i>Decision on the Authority of Board of Directors Members of Binh Son Refinery Joint Stock Company</i></p>	100%

5
7
8
9



Phụ lục 03 - Danh sách người có liên quan của Công ty
Appendix 03 - List of Related Persons of the Company
 (Đính kèm Báo cáo số 228 /BC-BSR ngày 9 /01/2025)
 (Attached Report No. 228 /BC-BSR dated 01/2025)

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/individual	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the Company (if any)	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH No. *, date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan Time of starting to be affiliated person	Thời điểm không còn là người có liên quan Time of ending to be affiliated person	Lý do Reasons	Mối quan hệ liên quan với công ty Relationship with the Company
1	Hội đồng quản trị Board of Directors								
1	Bùi Ngọc Dương Mr. Bùi Ngọc Dương		Chủ tịch HĐQT Chairman of the Board of Directors	26/12/2024 December 26, 2024					Người nội bộ Internal person
2	Nguyễn Văn Hội Mr. Nguyễn Văn Hội		TV HĐQT Members of the Board of Directors	04/02/2020 February 4, 2020					Người nội bộ Internal person
3	Hà Đông Mr. Hà Đông		TV HĐQT Members of the Board of Directors	13/04/2023 April 13, 2023				Bầu cử	Người nội bộ Internal person
4	Khương Lê Thành Mr. Khương Lê Thành		TV HĐQT Members of the Board of Directors	04/02/2020 February 4, 2020					Người nội bộ Internal person
5	Hạng Anh Minh Mr. Hạng Anh Minh		Thành viên độc lập HĐQT kiêm Người được ủy quyền CBTT Independent members of the Board of Directors cum Person authorized to disclose information	13/04/2023 April 13, 2023				Bầu cử	Người nội bộ Internal person



STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/individual</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the Company (if any)</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH <i>No. *, date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time of starting to be affiliated person</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time of ending to be affiliated person</i>	Lý do <i>Reasons</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty <i>Relationship with the Company</i>
II	Ban Kiểm soát (BKS) <i>Board of Supervisors</i>								Người nội bộ <i>Internal person</i>
8	Hoàng Đình Nhật Mr. Hoang Dinh Nhat		Trưởng BKS <i>Head of Board of Supervisors</i>			22/04/2022 April 22, 2022			Người nội bộ <i>Internal person</i>
9	Hoàng Ngọc Xuân Mr. Hoang Ngoc Xuan		Thành viên BKS <i>Members of Board of Supervisors</i>			13/04/2023 April 13, 2023			Người nội bộ <i>Internal person</i>
10	Vũ Lan Phương Ms. Vu Lan Phuong		Thành viên BKS <i>Members of Board of Supervisors</i>			22/04/2022 April 22, 2022			Người nội bộ <i>Internal person</i>
III	Ban Tổng Giám đốc <i>Executive Board</i>								
11	Nguyễn Việt Thăng Mr. Nguyen Viet Thang		Tổng Giám đốc <i>Vice President</i>			26/12/2024 December 12, 2024			Người nội bộ <i>Internal person</i>
12	Nghiêm Đức Dương Mr. Nghiem Duc Duong		Phó Tổng Giám đốc <i>Vice President</i>			01/08/2023 August 01, 2023			Người nội bộ <i>Internal person</i>
13	Mai Tuấn Đạt Mr. Mai Tuan Dat		Phó Tổng Giám đốc <i>Vice President</i>			07/07/2022 July 07, 2022			Người nội bộ <i>Internal person</i>
14	Phạm Minh Nghĩa Mr. Pham Minh Nghia		Phó Tổng Giám đốc <i>Vice President</i>			07/07/2022 July 07, 2022			Người nội bộ <i>Internal person</i>
15	Trần Thái Bảo Mr. Tran Thai Bao		Phó Tổng Giám đốc <i>Vice President</i>			01/08/2023 August 01, 2023			Người nội bộ <i>Internal person</i>
IV									

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>organization/individual</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the Company (if any)</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH <i>No. *, date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time of starting to be affiliated person</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time of ending to be affiliated person</i>	Lý do <i>Reasons</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty <i>Relation with the Company</i>
16	Bạch Đức Long Mr. Bach Duc Long		Kế toán trưởng kiêm Trưởng ban Tài chính kế toán <i>Chief Accountant cum Head of Finance and Accounting Department</i>			04/05/2024 May 04, 2024			Người nội bộ <i>Internal person</i>
V	Người được ủy quyền công bố thông tin <i>Person authorized to disclose information</i>								
17	Hạng Anh Minh Mr. Hang Anh Minh		Thông tin xem tại phần HDQT <i>Information can be found in the BOD section</i>			31/07/2023 July 31, 2023			Người nội bộ <i>Internal person</i>
VI	Người phụ trách quản trị Công ty <i>Corporate Governance Officer</i>								
18	Trần Thái Bảo		Thông tin xem tại Ban Tổng Giám đốc <i>Information can be found in the Executive Board section</i>			14/02/2019 February 14, 2019			Người nội bộ <i>Internal person</i>
VII	Thư ký Công ty <i>Company secretary</i>								

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Organization/individual</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the Company (if any)</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH <i>No. *, date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time of starting to be affiliated person</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time of ending to be affiliated person</i>	Lý do <i>Reasons</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty <i>Relation with the Company</i>
19	Võ Tiến Bình Mr. Vo Tien Binh		Thư ký công ty			13/02/2023 February 13, 2023		Bổ nhiệm <i>Appointment</i>	Người nội bộ <i>Internal person</i>
VIII	Công ty Mẹ Parent company								
20	Tập đoàn Dầu khí Việt Nam <i>Petrovietnam</i>					21/06/2018 June 21, 2018			Công ty mẹ <i>parent company</i>
-	Lê Ngọc Sơn Mr. Le Ngoc Son		TV HĐQT/ Tổng Giám đốc Tập đoàn Dầu khí Việt Nam						Người đại diện theo pháp luật của Công ty mẹ <i>The legal representative of the parent company</i>
IX	Công ty con Subsidiary company								
21	Công ty cổ phần Bao bì và Thương mại Dầu khí Bình Sơn (BSPPT) <i>Binh Son Petroleum Packing and Trading Joint Stock Company</i>					21/06/2018 June 21, 2018			Công ty con <i>subsidiary company</i>
-	Phan Quốc Toàn Mr. Phan Quoc Toan		Giám đốc BSPPT <i>CEO</i>			09/08/2024 August 09, 2024			Người đại diện theo pháp luật của Công ty con <i>The legal representative of the subsidiary company</i>



STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/individual</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the Company (if any)</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH <i>No. *, date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time of starting to be affiliated person</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time of ending to be affiliated person</i>	Lý do <i>Reasons</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty <i>Relation with the Company</i>
22	Công ty cổ phần Nhiên liệu sinh học Đầu khí Miền Trung (BSR-BF)					21/06/2018 June 21, 2018			Công ty con <i>subsidiary company</i>
-	Phạm Văn Vương Mr. Pham Van Vuong		Giám đốc BSR-BF			21/06/2018 June 21, 2018			Người đại diện theo pháp luật của Công ty con <i>The legal representative of the subsidiary company</i>

Ghi chú/Note: số Giấy NSH*: số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc Số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức)/NSH No.: ID card No./Passport No. (As for individuals) or Business Registration Certificate No., License on Operations or equivalent legal documents (As for organisations).

Phụ lục 04 - Giao dịch của Công ty với Người có liên quan của Công ty
Appendix 04 - Transactions of the Company with Related Parties of the Company

(Hình kèm Báo cáo số BC-BSR ngày 01/2025)
(Attached Report No. BC-BSR dated 01/2025)

STT No	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/ individual	Mối quan hệ liên quan với công ty Relationship with the Company	Số Giấy NSH ² , ngày cấp, nơi cấp No. of date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ hiện hệ Address	Thời điểm giao dịch với công ty Time of transactions with the Company	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHĐCĐ/ HĐQT (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors (if any, specifying date of issue)	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/ Content, quantity, total value of transaction	Ghi chú Note
1	Công ty Cổ phần Nhà và Thương mại Dầu khí (PV Building) Binh Son Petroleum Packing and Trading Joint-Stock Company	Công ty con Subsidiary company	- ĐKKD/No.: 4300429492 No.: 4300429492 - Ngày cấp/ Date of issue: 25/04/2022 - Nơi cấp/ So KH và DT tỉnh Quảng Ngãi Place of issue: Department of Planning and Investment of Quang Ngai Province	Khu đô thị mới Vạn trường, xã Bình Trị, huyện Bình Sơn, tỉnh Quảng Ngãi Van Truong New Urban Area, Binh Tri Commune, Binh Son District, Quang Ngai Province	02/01/2024	02 BSR-HĐQT ngày 02/01/2024	Chấp thuận việc miễn bảo lãnh thành toán LC nội địa và bảo lãnh thực hiện hợp đồng PP cho PV Building Approval of exemption of payment guarantee domestic LC and PP contract performance guarantee for PV Building	
2	Công ty TNHH - Tổng Công ty Thăm dò Khai thác Dầu khí (PVEP) PetroVietnam Exploration Production Corporation	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil and Gas Group	- ĐKKD/No.: 0100150908 - Ngày cấp/ Date of issue: 10/05/2007 - Nơi cấp/ So KH và DT TP Hà Nội Place of issue: Department of Planning and Investment of Ha Noi city	Tầng 26, tòa nhà Charmvit, số 117 đường Trần Duy Hưng, Phường Trung Hòa, Quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội 26th Floor, Charm Vit Tower, 117 Tran Duy Hung St., Cau Giay Dist., Hanoi, Vietnam	04/01/2024	18 BSR-HĐQT ngày 04/01/2024	Chấp thuận phương án mua dầu thô Đại Hưng với PVOIL và PVEP Approval of Đại Hưng crude oil purchase plan with PVOIL and PVEP	
3	Tổng công ty Dầu Việt Nam - CTCP (PVOIL) PetroVietnam Oil Corporation (PVOIL)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil and Gas Group	- ĐKKD/No.: 0305795054 - Ngày cấp/ Date of issue: 26/06/2008 - Nơi cấp/ So KH và DT TPHCM Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Tầng 14-18, Tòa nhà PetroVietnam Tower, Số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM Floor 14-18 PetroVietnam Tower 1 - 5 Le Duon, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC, Vietnam	04/01/2024	18 BSR-HĐQT ngày 04/01/2024	Chấp thuận phương án mua dầu thô Bạch Hổ, Bạch Hổ (mỏ Rồng) với PVOIL (đại diện chủ đầu) và phương án mua dầu thô Đại Hưng với PVOIL. Approval of the plan to purchase Bạch Hổ and Bạch Hổ crude oil (Dragon field) with PVOIL (oil owner representative) and the plan to purchase Đại Hưng crude oil with PVOIL.	

STT No	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/ Individual	Mối quan hệ liên quan với công ty Relations/ship with the Company	Số Giấy NSHH, ngày cấp, nơi cấp No. # date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm giao dịch với công ty Time of transactions with the Company	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHĐCĐ/ HĐQT (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) Resolution No. or Decision No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors (if any, specifying date of issue)	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/ Content, quantity, total value of transaction	Ghi chú Note
4	Tổng công ty Dầu Việt Nam - CTCP (PV Oil) PetroVietnam Oil Corporation (PV Oil)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil and Gas Group	- ĐKKD: 0305795054 - Ngày cấp: 26/06/2008 - Nơi cấp: Sở KH và ĐT TPHCM Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Tầng 14-18, Tòa nhà PetroVietnam Tower, Số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM Floor 14-18 PetroVietnam Tower 1- 5 Le Duuan, Ben Nghé Ward, District 1, HCMC, Vietnam	15/01/2024	137/BSR-HĐQT ngày 15/01/2024	Chấp thuận việc hợp tác và ký Biên bản ghi nhớ cung cấp dầu thô cho Nhà máy lọc dầu Dung Quất với PV Oil và PVOSN Approval of cooperation and signing of Memorandum of Understanding on crude oil supply to Dung Quat Oil Refinery with PV Oil and PVOSN	
5	PV Oil, Singapore Pte Ltd	Công ty con của PV Oil A subsidiary of PV Oil	- ĐKKD/ No: 201027036W - Ngày cấp/ Date of issue: 22/12/2010 - Nơi cấp/ Place of issue: Singapore	#23-01, MILLENIA TOWER, 01 TEMASEK AVENUE, SINGAPORE 039192	15/01/2024	137/BSR-HĐQT ngày 15/01/2024	Chấp thuận việc hợp tác và ký Biên bản ghi nhớ cung cấp dầu thô cho Nhà máy lọc dầu Dung Quất với PV Oil và PVOSN Approval of cooperation and signing of Memorandum of Understanding on crude oil supply to Dung Quat Oil Refinery with PV Oil and PVOSN	
6	Tổng công ty Dầu Việt Nam - CTCP (PV Oil) PetroVietnam Oil Corporation (PV Oil)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil and Gas Group	- ĐKKD: 0305795054 - Ngày cấp: 26/06/2008 - Nơi cấp: Sở KH và ĐT TPHCM Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Tầng 14-18, Tòa nhà PetroVietnam Tower, Số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM Floor 14-18 PetroVietnam Tower 1- 5 Le Duuan, Ben Nghé Ward, District 1, HCMC, Vietnam	16/01/2024	156/BSR-HĐQT ngày 16/01/2024	Chấp thuận nội dung thỏa thuận về việc triển khai các chuỗi liên kết cung cấp dầu thô, pha chế, mở rộng thị trường và tiêu thụ sản phẩm xăng dầu trong và ngoài nước với PV Oil Approval of the agreement on the implementation of crude oil supply chains, blending, market expansion and domestic and foreign petroleum product consumption with PV Oil	
7	PV Oil, Singapore Pte Ltd	Công ty con của PV Oil A subsidiary of PV Oil	- ĐKKD/ No: 201027036W - Ngày cấp/ Date of issue: 22/12/2010 - Nơi cấp/ Place of issue: Singapore	#23-01, MILLENIA TOWER, 01 TEMASEK AVENUE, SINGAPORE 039192	04/03/2024	654/BSR-HĐQT ngày 02/03/2024	Chấp thuận kết quả mua lẻ dầu thô nhập khẩu Bu Attel Approval of the purchase results of imported crude oil batch Bu Attel	
8	Tổng công ty Dầu Việt Nam - CTCP (PV Oil) PetroVietnam Oil Corporation (PV Oil)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil and Gas Group	- ĐKKD: 0305795054 - Ngày cấp: 26/06/2008 - Nơi cấp: Sở KH và ĐT TPHCM Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Tầng 14-18, Tòa nhà PetroVietnam Tower, Số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM Floor 14-18 PetroVietnam Tower 1- 5 Le Duuan, Ben Nghé Ward, District 1, HCMC, Vietnam	13/05/2024	1427/BSR-HĐQT ngày 13/05/2024	Chấp thuận kết quả đấu thầu mua dầu thô Sir Tu Den gần đoạn 6 tháng cuối năm 2024 Approval of bidding results for purchasing Sir Tu Den crude oil in the last 6 months of 2024	

1103 1103 1103

STT No	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/ individual	Mối quan hệ liên quan với công ty Relationship with the Company	Số Giấy NSH ^a , ngày cấp, nơi cấp No. ^a date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm giao dịch với công ty Time of transactions with the Company	Số Nghị quyết/ Quyết định của HĐQT/ HĐQT (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) Resolution No. or Decision No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors (if any, specifying date of issue)	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/ Content, quantity, total value of transaction	Ghi chú Note
9	Ngân hàng Thương mại cổ phần Đại chúng Việt Nam - Chi nhánh Quảng Ngãi (PVcombank - CN Quảng Ngãi) Vietnam Public Joint-Stock Commercial Bank - Quang Ngai Branch	Công ty con của Tập đoàn Dầu Khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil and Gas Group	- ĐKKD/ No.: 0101057919 - Ngày cấp/ Date of issue: 27/05/2019 - Nơi cấp/ So KH và DT TP Hà Nội Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Số 22 Ngõ Quyển, phường Trưng Tiền, quận Hoàn Kiếm, TP Hà Nội 22 Ngõ Quyển, Hoàn Kiếm District, Hanoi, Vietnam	15/05/2024	1446/NQ-BSR ngày 15/05/2024	Phê duyệt khoản tín dụng ngân hàng tại PVcombank - CN Quảng Ngãi để phục vụ nhu cầu vốn lưu động cho BSR "Approval of short-term credit at PVcombank - Quang Ngai Branch to serve working capital needs for BSR	
10	Tổng công ty Dầu Việt Nam - CTCP (PV OIL) PetroVietnam Oil Corporation (PVOIL)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil and Gas Group	- ĐKKD: 0305795054 - Ngày cấp: 26/06/2008 - Nơi cấp: Sở KH và DT TPHCM Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Tầng 14-18, Tòa nhà PetroVietnam Tower, Số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM Floor 14-18 PetroVietnam Tower 1 / 1 - 5 Le Duuan, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC, Vietnam	05/06/2024	1762 BSR-HĐQT ngày 04/06/2024	Chấp thuận kết quả đấu thầu mua dầu thô Tế Giác. Trong giai đoạn 6 tháng cuối năm 2024. Approval of bidding results for purchasing Te Giac. During crude oil in the last 6 months of 2024	
11	PV OIL Singapore Pte Ltd	Công ty con của PV OIL A subsidiary of PVOIL	- ĐKKD/ No.: 201027036W - Ngày cấp/ Date of issue: 22/12/2010 - Nơi cấp/ Place of issue: Singapore	#23-01, MILLENIA TOWER, 01 TEMASEK AVENUE, SINGAPORE 039192	05/06/2024	1781 BSR-HĐQT ngày 05/06/2024	Chấp thuận kết quả mua lô dầu thô nhập khẩu Forcados Blend Approval of the purchase results of imported crude oil batch Forcados Blend	
12	Tổng công ty Dầu Việt Nam - CTCP (PV OIL) PetroVietnam Oil Corporation (PVOIL)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil and Gas Group	- ĐKKD: 0305795054 - Ngày cấp: 26/06/2008 - Nơi cấp: Sở KH và DT TPHCM Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Tầng 14-18, Tòa nhà PetroVietnam Tower, Số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM Floor 14-18 PetroVietnam Tower 1 / 1 - 5 Le Duuan, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC, Vietnam	07/06/2024	1852 BSR-HĐQT ngày 07/06/2024	Chấp thuận kết quả mua dầu thô Bạch Hổ và Bạch Hổ (mô Rông) gem đoạn tháng 7-12/2024 Approval of the purchase results of Bạch Hổ and Bạch Hổ crude oil (Dragon field) for the period July - December 2024	

STT No	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/ individual	Mối quan hệ liên quan với công ty Relationship with the Company	Số Giấy NSH ^a , ngày cấp, nơi cấp No. * date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm giao dịch với công ty Time of transactions with the Company	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHĐCĐ/ HĐQT (nếu có, nêu rõ ngày họp hành) Resolution No. or Decision No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors (if any, specifying date of issue)	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/ Content, quantity, total value of transaction	Ghi chú Note
13	Tổng công ty Dầu Việt Nam - CTCP (PVOIL) PetroVietnam Oil Corporation (PVOIL)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil and Gas Group	- ĐKKD: 0305795054 - Ngày cấp: 26/06/2008 - Nơi cấp: Sở KH và DT TPHCM Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Tầng 14-18, Tòa nhà PetroVietnam Tower, Số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM Floor 14-18 PetroVietnam Tower 1- 5 Le Duuan, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC, Vietnam	18/06/2024	1956-BSR-HĐQT ngày 18/06/2024	Chấp thuận kết quả đàm phán và thông qua dự thảo Hợp đồng nguyên tắc cung cấp dài hạn dầu thô Đại Hùng giai đoạn từ 01/7/2024 - 30/6/2027 Approval of negotiation results and approval of the draft Contract in principle for long-term supply of Đại Hùng crude oil for the period from July 1, 2024 to June 30, 2027	
14	Tổng công ty Dầu Việt Nam - CTCP (PVOIL) PetroVietnam Oil Corporation (PVOIL)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil and Gas Group	- ĐKKD: 0305795054 - Ngày cấp: 26/06/2008 - Nơi cấp: Sở KH và DT TPHCM Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Tầng 14-18, Tòa nhà PetroVietnam Tower, Số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM Floor 14-18 PetroVietnam Tower 1- 5 Le Duuan, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC, Vietnam	18/06/2024	1956-BSR-HĐQT ngày 18/06/2024	Chấp thuận kết quả đàm phán và thông qua dự thảo Hợp đồng nguyên tắc cung cấp dài hạn dầu thô Đại Hùng giai đoạn từ 01/7/2024 - 30/6/2027 Approval of negotiation results and approval of the draft Contract in principle for long-term supply of Đại Hùng crude oil for the period from July 1, 2024 to June 30, 2027	
15	Công ty TNHH - Tổng Công ty Thiên nhiên Dầu khí PetroVietnam Exploration Production Corporation	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil and Gas Group	- ĐKKD/No: 0100150908 - Ngày cấp/Vote of issue: 10/05/2007 - Nơi cấp: Sở KH và DT TP Hà Nội Place of issue: Department of Planning and Investment of Hà Noi city	Tầng 26, tòa nhà Charmvit, số 117 đường Trần Duy Hưng, Phường Trung Hòa, Quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội 26th Floor, Charm Vit Tower, 117 Tran Duy Hung St., Cau Giay Dist, Hanoi, Vietnam	18/06/2024	1956-BSR-HĐQT ngày 18/06/2024	Chấp thuận kết quả đàm phán và thông qua dự thảo Hợp đồng nguyên tắc cung cấp dài hạn dầu thô Đại Hùng giai đoạn từ 01/7/2024 - 30/6/2027 Approval of negotiation results and approval of the draft Contract in principle for long-term supply of Đại Hùng crude oil for the period from July 1, 2024 to June 30, 2027	
16	Tổng công ty Dầu Việt Nam - CTCP (PVOIL) PetroVietnam Oil Corporation (PVOIL)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil and Gas Group	- ĐKKD: 0305795054 - Ngày cấp: 26/06/2008 - Nơi cấp: Sở KH và DT TPHCM Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Tầng 14-18, Tòa nhà PetroVietnam Tower, Số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM Floor 14-18 PetroVietnam Tower 1- 5 Le Duuan, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC, Vietnam	18/06/2024	1998-BSR-HĐQT ngày 20/06/2024	Chấp thuận kết quả đàm phán và nội dung dự thảo Hợp đồng nguyên tắc cung cấp dài hạn dầu thô Bạch Hổ và Bạch Hổ (mở Rông) cho Nhà máy lọc dầu Dung Quất giai đoạn từ 01/7/2024 - 30/6/2027	

1956 M.S.001



STT No	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/ Individual	Mối quan hệ liên quan với công ty Relationship with the Company	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp No.* date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm giao dịch với công ty Time of transactions with the Company	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHCĐ/ HĐQT (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors (if any, specifying date of issue)	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/ Content, quantity, total value of transaction	Ghi chú Note
17	Liên doanh Việt – Nga Vietsopectro Joint Venture Vietsopectro	Có vốn liên doanh đồng kiểm soát, PVN sở hữu 51% Joint venture, PVN holds 51% ownership	- ĐKKD: 3500102414 - Ngày cấp: 20/06/2024 - Nơi cấp: Sở KH và ĐT Bộ Biên - Vũng Tàu	105 Lê Lợi, P.Thường Nhì, TP.Vũng Tàu, Tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu, Việt Nam 105 Le Loi, Thang Nhat Ward, Vung Tau City, Ba Ria - Vung Tau, Viet Nam	18/06/2024	1998/BSR-HĐQT ngày 20/06/2024	Chấp thuận kết quả đàm phán và một danh dự thảo Hợp đồng nguyên tắc cung cấp dầu lửa đầu thị trường Bạch Hổ và Bạch Hổ (mỏ Rồng) cho Nhà máy lọc dầu Dung Quất giai đoạn từ 01/7/2024 - 30/6/2027 Approval of the negotiation results and draft content of the Contract in principle for long-term supply of Bạch Hổ and Bạch Hổ crude oil (Dragon field) to Dung Quất Refinery for the period from July 1, 2024 to June 30, 2027	
18	Tổng công ty Dầu Việt Nam - CTCP (PVOIL) PetroVietnam Oil Corporation (PVOIL)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil Investment and Gas Group Company	- ĐKKD: 0305795054 - Ngày cấp: 26/06/2008 - Nơi cấp: Sở KH và ĐT TPHCM Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Tầng 14-18, Tòa nhà PetroVietnam Tower, Số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM Floor 14-18 PetroVietnam Tower I - 5 Le Duuan, Ben Nghé Ward, District 1, HCMC, Vietnam	28/06/2024	2072/BSR-HĐQT ngày 28/06/2024	Phê duyệt kết quả mua dầu thô Đại Hùng giai đoạn từ tháng 7-12/2024 Approval of Đại Hùng crude oil purchase results for the period from July to December 2024	
19	Ngân hàng Thương mại cổ phần Đại chúng Việt Nam - Chi nhánh Quảng Ngãi (PVcombank - CN Quảng Ngãi) Vietnam Public Joint Stock Commercial Bank - Quang Ngai Branch	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil Investment and Gas Group Company	- ĐKKD/No: 0101057919 - Ngày cấp/Date of issue: 27/05/2019 - Nơi cấp: Sở KH và ĐT TP Hà Nội Department of Planning and Investment of Ha Noi City	Số 22 Ngô Quyền, phường Trưng Trắc, quận Hoàn Kiếm, TP Hà Nội 22 Ngo Quyen, Huan Kien District, Hanoi, Vietnam	03/07/2024	2135/NQ-BSR ngày 03/07/2024	Phê duyệt danh sách Ngân hàng giao dịch và danh sách hạn mức Ngân hàng giao dịch tiền gửi đến ngày 30/06/2025 trong đó có người liên quan là Ngân hàng Thương mại cổ phần Đại chúng Việt Nam (PVcombank) với hạn mức giao dịch tiền gửi có kỳ hạn 900 tỷ đồng Approve the list of transaction banks and the list limit of deposit transaction banks until June 30, 2025, including the related person of PVcombank with a term deposit transaction limit of VND 900 billion	
20	Tổng công ty Dầu Việt Nam - CTCP (PVOIL) PetroVietnam Oil Corporation (PVOIL)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil Investment and Gas Group Company	- ĐKKD 0305795054 - Ngày cấp: 26/06/2008 - Nơi cấp: Sở KH và ĐT TPHCM Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Tầng 14-18, Tòa nhà PetroVietnam Tower, Số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM Floor 14-18 PetroVietnam Tower I - 5 Le Duuan, Ben Nghé Ward, District 1, HCMC, Vietnam	20/08/2024	3043/BSR-HĐQT ngày 20/08/2024	Phê duyệt kết quả đấu thầu mua dầu thô Rồng Đông giai đoạn từ 01/10/2024 - 31/3/2025 Approving the results of the bidding to purchase Rồng Đông crude oil for the period from October 1, 2024 to March 31, 2025	

11.8.0.20.25



STT No	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/ individual	Mối quan hệ hình thành với công ty Relationship with the Company	Số Giấy NSH ^s , ngày cấp, nơi cấp No. * date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm giao dịch với công ty Time of transactions with the Company	Số Nghị quyết/ Quyết định của HĐQT/ HĐQT (nếu có, nêu rõ ngày họp hành) Resolution No. or Decision No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors (if any, specifying date of issue)	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/ Content, quantity, total value of transaction	Chú chú Note
21	Công ty cổ phần Bao bì và Thương mại Dầu khí Bình Sơn (BSPPPT) Bình Sơn Petroleum Packing and Trading Joint Stock Company	Công ty con của BSR A subsidiary of BSR	- ĐKKD/No: 4300429492 - Ngày cấp/ Date of issue: 17/05/2024 - Nơi cấp/ place of issue: Sở KH và ĐT tỉnh Quảng Ngãi Department of Planning and Investment of Quang Ngai Province	Thôn Phước Hòa, xã Bình Trĩ, huyện Bình Sơn, tỉnh Quảng Ngãi Phước Hòa Village, Binh Tri Commune, Binh Son District, Quang Ngai Province	27/08/2024	3118/BSR-HĐQT ngày 27/08/2024	Chấp thuận chủ trương ký thỏa thuận hợp tác giữa BSR và BSPPPT Approval of the policy of signing a cooperation agreement between BSR and BSPPPT.	
22	Tổng Công ty Khí Việt Nam (PVGAS) PETROVIETNAM GAS JOINT STOCK CORPORATION (PTSC GAS)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil, and Gas Group Company	- ĐKKD: 3500102710 - Ngày cấp: 13/12/2007 - Nơi cấp: Sở KH và ĐT TP Hà Nội Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Tòa nhà PV Gas Tower, số 673, đường Nguyễn Hữu Thọ, Xã Phước Kiển, Huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh Floor 12-15, PV GAS TOWER, No. 673 Nguyen Huu Tho Street, Phuoc Kien Commune, Nha Be District, Ho Chi Minh City	11/09/2024	3308/BSR-HĐQT ngày 11/09/2024	Ký kết thỏa thuận liên danh (COA) với PTSC Thanh Hóa, PVGAS và PVCF để tham gia đấu thầu gói thầu Bảo dưỡng thường xuyên cho Nhà máy lọc dầu Nghị Sơn (NSRP) Signing a consortium agreement (COA) with PTSC Thanh Hoa, PVGAS and PVCF to participate in the bidding for the Regular Maintenance package for Nghì Sơn Refinery (NSRP)	
22	Công ty cổ phần Phân bón Cà Mau (PVCFEC) PetroVietnam Ca Mau Fertilizer Joint Stock Company	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil, and Gas Group Province	- ĐKKD/No: 2001012298 - Ngày cấp/ Date: 24/03/2011 - Nơi cấp/ Place: Sở KH và ĐT tỉnh Cà Mau Department of Planning and Investment of Ca Mau Province	Lô D, khu công nghiệp phường 1, đường Ngô Quyền, Phường 1, Thành phố Cà Mau, Cà Mau Lot D, Industrial Zone Ward 1, Ngo Quyen Street, Ward 1, Ca Mau City, Ca Mau	11/09/2024	3308/BSR-HĐQT ngày 11/09/2024	Ký kết thỏa thuận liên danh (COA) với PTSC Thanh Hóa, PVGAS và PVCF để tham gia đấu thầu gói thầu Bảo dưỡng thường xuyên cho Nhà máy lọc dầu Nghị Sơn (NSRP) Signing a consortium agreement (COA) with PTSC Thanh Hoa, PVGAS and PVCF to participate in the bidding for the Regular Maintenance package for Nghì Sơn Refinery (NSRP)	
22	Công ty Dịch vụ Kỹ thuật PTSC Thanh Hóa (PTSC Thanh Hoa) PTSC Thanh Hoa Technical Services Company (PTSC Thanh Hoa)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil and Gas Group	- ĐKKD/No: 2801448559 - Ngày cấp/ Date: 13/11/2009 - Nơi cấp/ place: Sở KH và ĐT tỉnh Thanh Hóa Department of Planning and Investment of Thanh Hoa Province	Áp Nam Sơn, xã Nghi Sơn, thị xã Nghi Sơn, tỉnh Thanh Hóa, Việt Nam Nam Sơn Hamlet, Nghi Son Commune, Nghi Sơn Town, Thanh Hoa Province, Vietnam	11/09/2024	3308/BSR-HĐQT ngày 11/09/2024	Ký kết thỏa thuận liên danh (COA) với PTSC Thanh Hóa, PVGAS và PVCF để tham gia đấu thầu gói thầu Bảo dưỡng thường xuyên cho Nhà máy lọc dầu Nghị Sơn (NSRP) Signing a consortium agreement (COA) with PTSC Thanh Hoa, PVGAS and PVCF to participate in the bidding for the Regular Maintenance package for Nghì Sơn Refinery (NSRP)	

11/09/2024



STT No	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/ individual	Mối quan hệ Liên quan với công ty Relationship with the Company	Số Giấy NSH ⁸ , ngày cấp, nơi cấp No. of date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm giao dịch với công ty Time of transactions with the Company	Số Nghị quyết/ Quyết định của HĐQT/ HĐQT (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) Resolution No. or Decision Meeting of Shareholders/ Board of Directors (if any, specifying date of issue)	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/ Content, quantity, total value of transaction	Chú chú Note
23	Công ty Cổ phần Dịch vụ Dầu khí Quảng Ngãi PTSC (PTSC Quảng Ngãi) PTSC Quảng Ngãi JSC	Công ty con của Tổng công ty Cổ phần Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam (PTSC) A subsidiary of the PTSC	- ĐKKD/ No: 4300351623 - Ngày cấp/ Date: 06/01/2023 - Nơi cấp/ place: Sở KH và ĐT tỉnh Quảng Ngãi Department of Planning and Investment of Quang Ngai Province	Lô 4H đường Tôn Đức Thắng, phường Lê Hồng tỉnh Quảng Ngãi Lô 4H, Ton Duc Thang Street, Le Hong Thang Ward, Quang Ngai City, Quang Ngai Province	08/10/2024	3596/QĐ-BSR ngày 08/10/2024	- Phạm vi công việc: Cung cấp dịch vụ tư vấn vận hành, bảo dưỡng, quản lý và tối ưu hoạt (O&M) NMLD Dầu khí năm 2024-2025 theo Đơn hàng số 0138.11000025903/DH-BDSC-P; - Giá trị trung tâm và giá trị Hợp đồng tạm tính: 127.659.635.380 VND; - Thời gian thực hiện hợp đồng: 12 tháng kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực - Scope of work: Provide consulting services for operational, maintenance, management, and optimization (O&M) of the Dong-Chua Refinery for the year 2024- 2025, according to Purchase Order No. 0138.11000025903/DH-BDSC-P; - Winning bid price and provisional contract value: 127.659.635.380 VND; - Contract execution time: 12 months from the effective date of the contract	
	Công ty Cổ phần Dịch vụ Dầu khí Quảng Ngãi PTSC (PTSC Quảng Ngãi) PTSC Quảng Ngãi JSC	Công ty con của Tổng công ty Cổ phần Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam (PTSC) A subsidiary of the PTSC	- ĐKKD/ No: 4300351623 - Ngày cấp/ Date: 06/01/2023 - Nơi cấp/ place: Sở KH và ĐT tỉnh Quảng Ngãi Department of Planning and Investment of Quang Ngai Province	Lô 4H đường Tôn Đức Thắng, phường Lê Hồng tỉnh Quảng Ngãi Lô 4H, Ton Duc Thang Street, Le Hong Thang Ward, Quang Ngai City, Quang Ngai Province	23/10/2024	3800/QĐ-BSR ngày 23/10/2024	- Phạm vi công việc: Cung cấp nhân lực bổ sung thực hiện công việc bảo dưỡng thường xuyên trong nhà máy năm 2024 và 2025 theo Đơn hàng số 0306.1100001908/DH-BDSC-S; - Giá trị trung tâm và giá trị Hợp đồng tạm tính: 27.034.998.269 VND; - Loại hợp đồng theo đơn giá: - Thời gian thực hiện hợp đồng: 24 tháng kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực - Scope of work: Provide additional manpower for regular maintenance tasks at the plant in 2024 and 2025, as per Purchase Order No. 0306.1100001908/DH-BDSC-S; - Bid-winning price and provisional contract value: 27.034.998.269 VND; - Type of contract: Unit price contract; - Contract duration: 24 months from the effective date of the contract	
	Công ty cổ phần Bảo dưỡng và Sửa chữa Công trình dân cư Petroleum Maintenance and Repair Joint Stock Company (PTAS)	Công ty liên kết (BSR sở hữu 8,52% vốn điều lệ) Associated company (BSR holder: 8.52% of charter capital)	- ĐKKD/ No: 4300468798 - Ngày cấp/ Date: 10/08/2017 - Nơi cấp/ place: Sở KH và ĐT tỉnh Quảng Ngãi Department of Planning and Investment of Quang Ngai Province	Đường Võ Văn Kiệt, thôn Đông Lễ, xã Bình Thuận, huyện Bình Sơn, tỉnh Quảng Ngãi Tô Văn Kiệt Street, Dong Lo Village, Binh Thuan Commune, Binh Son District, Quang Ngai Province	23/10/2024	3800/QĐ-BSR ngày 23/10/2024	- Phạm vi công việc: Cung cấp nhân lực bổ sung thực hiện công việc bảo dưỡng thường xuyên trong nhà máy năm 2024 và 2025 theo Đơn hàng số 0306.1100001908/DH-BDSC-S; - Giá trị trung tâm và giá trị Hợp đồng tạm tính: 27.034.998.269 VND; - Thời gian thực hiện hợp đồng: 24 tháng kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực - Scope of work: Provide additional manpower for regular maintenance tasks at the plant in 2024 and 2025, as per Purchase Order No. 0306.1100001908/DH-BDSC-S; - Bid-winning price and provisional contract value: 27.034.998.269 VND; - Type of contract: Unit price contract; - Contract duration: 24 months from the effective date of the contract	

11/01/2024



STT No	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/ individual	Mối quan hệ liên quan với công ty Relationship with the Company	Số Giấy NSH ¹⁸ , ngày cấp, nơi cấp No. of date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm giao dịch với công ty Time of transactions with the Company	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHĐCĐ/ HĐQT (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) No. approval by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors (if any, specifying date of issue)	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/ Content, quantity, total value of transaction	Ghi chú Note
	Tổng công ty Dầu Việt Nam - CTCP (PVOIL) Petrol Vietnam Oil Corporation (PVOIL)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVS) A subsidiary of the Vietnam Oil and Gas Group	- ĐKKD: 0305795054 - Ngày cấp: 26/06/2008 - Nơi cấp: Sở KH và ĐT TPHCM Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Tầng 14-18, Tòa nhà Petrol Vietnam Tower, Số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM Floor 14-18 Petrol Vietnam Tower 1 - 5 Le Duon, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC, Vietnam	01/11/2024	0946/QĐ-BSR ngày 01/11/2024	Phê duyệt kết quả đấu thầu mua dầu thô Sir Tu Den giai đoạn 6 tháng đầu năm 2025: - Loại dầu thô: Sir Tu Den; - Khối lượng: toàn bộ sản lượng Mo tri (-) 6.700 thùng/ngày (khối lượng trong khoảng từ 15.000 thùng ngày đến 20.000 thùng ngày), khối lượng mỗi lô dầu +/- 5% theo đúng sản phẩm tại Mo; - Ngày giao hàng: giai đoạn từ 01/01/2025 – 30/06/2025 - Giá trị giao dịch: dự kiến nhỏ hơn 35% tổng giá trị tài sản của doanh nghiệp gửi trong báo cáo tài chính gần nhất. Approval of the bidding results for the purchase of Sir Tu Den crude oil for the first half of 2025: - Grade: Sir Tu Den Crude oil; - Quantity: Full production minus (-) 6,700 barrels per day (in range of 15,000 to 20,000 barrels per day); The quantity of crude oil to be delivered in each cargo shall be 5% more or less from agreed quantity for said cargo at Terminal's operational tolerance. - Delivery period: from January 1, 2025, to June 30, 2025; - Transaction value: estimated to be less than 35% of the company's total asset value as stated in the latest financial report	
	PV OIL Singapore Pte.Ltd	Công ty con của PVOIL A subsidiary of PVOIL	- ĐKKD/No: 201027036W - Ngày cấp/ Date of issue: 22/12/2010 - Nơi cấp/ Place of issue: Singapore	#23-01, MILLENIA TOWER, 01 TEMASEK AVENUE, SINGAPORE 039192	08/11/2024	4025/QĐ-BSR ngày 08/11/2024	Phê duyệt kết quả mua dầu thô nhập khẩu để chế biến tại Nhà máy lọc dầu Dung Quất theo hợp đồng thời hạn giai đoạn 06 tháng đầu năm 2025 Approve the results of purchasing imported crude oil for processing at the Dung Quat Oil Refinery under a term contract for the first six months of 2025	

STT No	Tên tổ chức/cá nhân Name of organizational/ individual	Mối quan hệ liên quan với công ty Relationship with the Company	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp No. * date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm giao dịch với công ty Time of transactions with the Company	Số Nghị quyết/ Quyết định của HĐQT/ HĐQT (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) Resolution No. or Decision No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors (if any, specifying date of issue)	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/ Content, quantity, total value of transaction	Ghi chú Note
	Tổng Công ty Khí Việt Nam (PVGAS) PETROVIETNAM GAS JOINT STOCK CORPORATION (PVGAS)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil and Gas Group	- ĐKKD: 3500102710 - Ngày cấp: 13/12/2007 - Nơi cấp: Sở KH và ĐT TP Hà Nội Hà Nội Hà Nội Số Chi Minh Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Tòa nhà PV Gas Tower, số 673, đường Nguyễn Hữu Thọ, Xã Phước Kiển, Huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh Floor 12-15, PV GAS TOWER, No. 673 Nguyen Huu Tho Street, Phuoc Kien Commune, Nha Be District, Ho Chi Minh City	19/11/2024	4158 BSR-HĐQT ngày 19/11/2024	Ký kết Thỏa thuận hợp tác giữa BSR và PV GAS. Phạm vi hợp tác: - BSR cung cấp sản phẩm cho PV GAS theo Hợp đồng mua bán dài hạn. - PV GAS sản xuất hợp tác sản xuất và cung cấp các cấu trúc bồn trôn xăng cho BSR theo Hợp đồng mua bán dài hạn. - Các Bên chia sẻ cơ sở hạ tầng sẵn có trong giới hạn cho phép. - Nội dung hợp tác trong các lĩnh vực: khác như: (i) Nghiên cứu khoa học và ứng dụng công nghệ; (ii) đào tạo và phát triển nguồn nhân lực; (iii) cung ứng nhân sự vận hành và bảo dưỡng sửa chữa và (iv) nghiên cứu cơ hội đầu tư dự án kho chứa và đường ống. *Signing of the Cooperation Agreement between BSR and PV GAS. Scope of cooperation: BSR supplies products to PV GAS under a long-term purchase sale agreement. PV GAS produces co-products and supplies gasoline blending components to BSR under a long-term purchase sale agreement. Both parties share existing infrastructure within permissible limits. Cooperation in other areas, including: (i) scientific research and technology application; (ii) training and human resource development; (iii) provision of personnel for operations, maintenance, and repair; and (iv) exploring investment opportunities in storage tank and pipeline projects	
	Tổng công ty Dầu Việt Nam - CTCP (PVOIL) Petrovietnam Oil Corporation (PVOIL)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil and Gas Group	- ĐKKD: 0305795054 - Ngày cấp: 26/06/2008 - Nơi cấp: Sở KH và ĐT TPHCM Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Tầng 14-18, Tòa nhà PetroVietnam Tower, Số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, TPHCM Floor 14-18 Petrovietnam Tower 1-5 Le Duun, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC, Vietnam	18/12/2024	4552 QĐ-BSR ngày 18/12/2024	Phê duyệt kế quả đàm phán mua Hải Thạch Condensate giai đoạn 01/01/2025-31/12/2025 với PVOIL. Nội dung chính của giao dịch như sau: - Loại đầu thô: Hải Thạch Condensate; - Thời gian giao hàng: 01/01/2025-31/12/2025; - Số lượng: Toàn bộ sản lượng mô ước tính khoảng 1.200.000-1.600.000 thùng (khoảng từ 6-8 tỷ); - Mục giá: Dated Brent trung bình tháng có ngày vận đến + ## USD/thùng. - Approval of the negotiation results for purchasing Hải Thạch Condensate for the period from 01/01/2025 to 31/12/2025 with PVOIL. The main contents of the transaction are as follows: - Type of crude oil: Hải Thạch Condensate; - Delivery period: 01/01/2025-31/12/2025; - Quantity: The entire estimated production of the field is approximately 1,200,000-1,600,000 barrels (about 6-8 billion). - Price: Monthly average Dated Brent with bill of lading date + ## USD/barrel.	

10/03/2025



STT No	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/ individual	Mối quan hệ liên quan với công ty Relationship with the Company	Số Giấy NSH ^a , ngày cấp, nơi cấp No. * date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm giao dịch với công ty Time of transactions with the Company	Số Nghị quyết/ Quyết định của HĐQT/ HĐQT (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors (if any, specifying date of issue)	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/ Content, quantity, total value of transaction	Chú chú Note
	Công ty Cổ Phần Vận Tải Nhật Việt Nhật Việt Transportation Corporation	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVTRANS) A subsidiary of the PVTRANS Group	- ĐKKD: 030851572 - Ngày cấp: 22/09/2009 - Nơi cấp: Sở KH và DT TPHCM Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	151 Nguyễn Văn Thi, Phường Đa Kao, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam 151 Nguyễn Văn Thi St., Đa Kao Ward, Dist 1, Ho Chi Minh City, Vietnam	20/12/2024	4548/QĐ-BSR ngày 20/12/2024	Phê duyệt kết quả đàm phán giao bán Hợp đồng thuê tàu vận chuyển LPG Dạng Quạt năm 2025 với NVTTRANS. Nội dung chính của giao dịch như sau: Giao bán Hợp đồng thuê tàu vận chuyển LPG Dạng Quạt thêm 03 tháng (đến hết 31/03/2025) với các điều kiện/điều khoản của Hợp đồng không thay đổi Approval of the negotiation results for extending the LPG Dạng Quạt transportation vessel lease contract for 2025 with NVTTRANS. The main contents of the transaction are as follows: Extension of the LPG Dạng Quạt transportation vessel lease contract by 3 months (until 31/03/2025) with the terms and conditions of the contract remaining unchanged.	
	Tổng Công ty Cổ phần Vận tải Dầu khí (PVTRANS) PetroVietnam Transportation Corporation (Abbreviated as PVTRANS)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil, and Gas Group Company	- ĐKKD: 0302743192 - Ngày cấp: 21/06/2021 - Nơi cấp: Sở KH và DT TPHCM Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Tầng 2, Tòa nhà PVFCO, số 43 Mạc Đĩnh Chi, P. Đa Kao, Q.1, TP. HCM 2nd Floor, PVFCO Tower, 43 Mac Dinh Chi, DaKao Ward, District 1, HCM City	22/12/2024	4555/QĐ-BSR ngày 22/12/2024	Phê duyệt kết quả đàm phán giữ thầu "Thuê dịch vụ vận chuyển dầu thô phục vụ vận hành NMLD Dung Quất cho năm 2025" theo Đơn hàng số 422/DHKD (số PR: 110002763) với các nội dung như sau - Ký Phụ lục giao bán Hợp đồng số 59-2023/BSR-PVTRANS - Hình thức Hợp đồng: Hợp đồng theo đơn giá điều chỉnh - Thời gian thực hiện hợp đồng: từ ngày 01/01/2025 đến ngày 31/12/2025 - Giá trị giao dịch: dự kiến nhỏ hơn 35% tổng giá trị tài sản của doanh nghiệp ghi trong báo cáo tài chính gần nhất Approval of the negotiation results for the tender package "Hiring crude oil transportation services for the operation of Dung Quat Refinery in 2025" according to Order No. 422/DHKD (PR No.: 110002763) with the following contents: - Signing an appendix to extend Contract No. 59-2023/BSR-PVTRANS - Contract type: Contract with adjustable unit price - Contract execution period: from 01/01/2025 to 31/12/2025 - Transaction value: estimated to be less than 35% of the total asset value of the enterprise as recorded in the latest financial report.	
	Chi nhánh Tổng Công ty khí Việt Nam - Công ty Cổ phần - Công ty Kinh doanh sản phẩm khí (KDKS) BRANCH OF VIETNAM GAS CORPORATION - JOINT STOCK COMPANY - GAS PRODUCT TRADING COMPANY	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVTRANS) A subsidiary of the PVTRANS Group	- ĐKKD: 3500102710-023 - Ngày cấp: 12/01/2008 - Nơi cấp: Sở KH và DT TPHCM Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Lầu 11, tòa nhà PV Gas Tower, số 673 Nguyễn Hữu Thọ, Xã Phước Kiến, Huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam PV GAS TOWER, No. 673 Nguyen Huu Tho Street, Phuoc Kien Commune, Nha Be District, Ho Chi Minh City	22/12/2024	4555/QĐ-BSR ngày 22/12/2024	Phê duyệt kết quả đấu giá bán LPG Dạng Quạt 06 tháng đầu năm 2025 với những nội dung như sau: Kết quả Trung đầu giá Lô 1 và Lô 2 - Khối lượng trung (MTY): Lô 1: 1.700, Lô 2: 1.700 - Hạng số N: 0.# - Phụ phụ chào mua A trung (USD/tấn): ##.# - Giá trị giao dịch: dự kiến nhỏ hơn 35% tổng giá trị tài sản của doanh nghiệp ghi trong báo cáo tài chính gần nhất Approval of the auction results for selling LPG Dạng Quạt for the first 6 months of 2025 with the following details: - Winning volume (MTY): Lot 1: 1,700, Lot 2: 1,700 - N: coefficient: 0, - Winning bid surcharge A (USD/ton): ##.#, - Transaction value: expected to be less than 35% of the total asset value of the enterprise as recorded in the latest financial report.	



STT No	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/ individual	Mối quan hệ liên quan với công ty Relationship with the Company	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp No. * date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm giao dịch với công ty Time of transactions with the Company	Số Nghị quyết/ Quyết định của HĐQT/ HĐQT (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) Resolution No. or Decision No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors (if any, specifying date of issue)	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/ Content, quantity, total value of transaction	Chi chú Note
	Tổng công ty Cổ phần Dịch vũ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam PetroVietnam Technical Services Corporation (PTSC)	Công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) A subsidiary of the Vietnam Oil and Gas Group	- ĐKKD 0100150577 - Ngày cấp: 28/05/2024 - Nơi cấp: Sở KH và DT TPHCM Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Lầu 5, Tòa nhà PetroVietnam, Số 1-5, Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam PetroVietnam Tower, No. 1 Le Duon, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam	25/12/2024	4623/QĐ-BSR ngày 25/12/2024	<p>Phê duyệt Kết quả lựa chọn nhà thầu Gói thầu "Thiết kế, mua sắm và xây dựng (EPC) bể chứa dầu thô" - Dự án xây dựng bổ sung bể chứa dầu thô cho Nhà máy lọc dầu Dung Quất hiện hữu. Nội dung chính của giao dịch như sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tên gói thầu: Thiết kế, mua sắm và xây dựng (EPC) bể chứa dầu thô. - Tên đơn vị trúng thầu: Liên danh nhà thầu: Tổng Công ty Cổ phần Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam, Công ty Cổ phần Dịch vụ Dầu khí Quảng Ngãi PTSC. - Công ty TNHH một thành viên BCA - Thăng Long - Giá trung bình: 296.923.164.493 VND <p>Approval of the Contractor Selection Results for the package "Design, Procurement and Construction (EPC) of crude oil tanks" - Project to supplement crude oil tanks for the existing Dung Quat Refinery. The main content of the transaction is as follows</p> <ul style="list-style-type: none"> - Package name: Design, Procurement, and Construction (EPC) of crude oil tanks. - Winning contractor: Consortium of contractors: PetroVietnam Technical Services Corporation (PTSC), Quang Ngai PTSC, Petroleum Services, Joint Stock Company, BCA - Thăng Long (One Member Limited Liability Company). - Winning bid price: 296,923,164,493 VND 	
	Công ty cổ phần Bao bì và Thương mại Dầu khí Bình Sơn (BSPPPT) Bình Sơn Petroleum Packaging and Trading Joint Stock Company	Công ty con của BSR A subsidiary of BSR	- ĐKKD No. 4300429492 - Ngày cấp/ Date of issue: 17/05/2024 - Nơi cấp/ place of issue: Sở KH và DT tỉnh Quảng Ngãi Department of Planning and Investment of Quang Ngai Province	Thôn Phước Hòa xã Bình Trị, huyện Bình Sơn, tỉnh Quảng Ngãi Phuoc Hoa Village, Binh Tri Commune, Binh Son District, Quang Ngai Province	31/12/2024	4744/QĐ-BSR ngày 31/12/2024	<p>Thông qua giao dịch với người liên quan là Công ty cổ phần Bao bì và Thương mại Dầu khí Bình Sơn (BSPPPT), cụ thể: Phê duyệt kết quả bán sản phẩm PP 6 tháng đầu năm 2025 cho các khách hàng bao tiêu, trong đó có BSPPPT, với các nội dung sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Giá bán: Pre = -#57 USD/ton cho chủng loại T3034 - Khối lượng, theo hợp đồng bao tiêu 6 tháng đầu năm 2025 (min-max) (tính tháng ± 5%): 3.000 – 3.500 - Giá trị giao dịch dự kiến với BSPPPT 6 tháng đầu năm 2025: 439 tỷ VND <p>Approval of the transaction with the related party, Binh Son Packaging and Trading Joint Stock Company (BSPPPT), specifically: Approval of the results of selling PP products for the first 6 months of 2025 to off-take customers, including BSPPPT, with the following details:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Selling price: Pre = -#57 USD/ton for T3034 grade - Volume according to the off-take contract for the first 6 months of 2025 (min-max) (tons/month ±5%): 3,000 – 3,500 - Estimated transaction value with BSPPPT for the first 6 months of 2025: 439 billion VND 	

STT No.	Họ tên Full name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities	Chức vụ (t) công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số CMND /Hộ chiếu ID card No./Passport No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Chỉ chú Note
4.5	Võ Nguyễn Thị	00210185248 0001613616						7,600	0.0023%	Vợ Wife
4.6	Không Thành Công									Con Daughter
4.7	Không Thành Vân									Con Daughter
4.8	Không Lê Mạnh									Anh ruột Elder brother
4.9	Không Lê Binh									Anh ruột Elder brother
4.10	Không Lê Tân									Em ruột Younger sister
4.11	Đào Thị Đào									Chú dượng Sister-in-law
4.12	Phạm Thị Hồng Hoàn									Chú dượng Sister-in-law
4.13	Nguyễn Mạnh Trương									Em rể Brother-in-law
5	Hàng Anh Mạnh	0451000190	Thành viên độc lập HĐQT Ngân hàng UQ CHT) Independent member of BOP, independent person in disclosure information							Bổ nhiệm ngày: 13/4/2023 Appointed on April 13, 2023
5.1	Trần Thị Việt Công	0451026009								Vợ Wife
5.2	Hàng Hùng Giảng									Bố đẻ Father
5.3	Nguyễn Thị Thị Thảo									Mẹ đẻ Mother
5.4	Nguyễn Thị Thị Ngọc									Mẹ vợ Mother-in-law
5.5	Hàng Triệu Đạt/Anh									Con ruột Son
5.6	Hàng Triệu Nhật/Anh									Con ruột Son
5.7	Hàng Triệu Việt/Anh									Con ruột Son
5.8	Hàng Anh Thảo									Em ruột Younger sister
5.9	Lê Tuấn Đạt									Em rể Brother-in-law
II	Ban Kiểm soát Board of Supervisors									
6	Hàng Đình Nhật		Trưởng HĐQT Head of Board of Supervisors							
6.1	Hồ Thị Hòa									Mẹ Mother
6.2	Cao Đức Xuân Thị									Vợ Wife
6.3	Hàng Đình Đông Dương									Con Son
6.4	Hàng Vũ Mai									Con Daughter
6.5	Hàng Thị Nga									Chú ruột Elder sister
6.6	Hàng Thị Anh									Chú ruột Elder sister
6.7	Hàng Đình Phan									Em ruột Younger brother
6.8	Nguyễn Trần Loan									Anh rể Brother-in-law
6.9	Đặng Duy Lê									Anh rể Brother-in-law
6.10	Cao Minh Tuấn									Bố vợ Father-in-law
6.11	Đỗ Khôi Xuân Lộc									Mẹ vợ Mother-in-law
6.12	Cao Minh Triết									Anh vợ Brother-in-law
6.13	Phạm Thị Đào									Em dâu Sister-in-law
7	Hàng Ngọc Xuân	0451010808	Thành viên HĐQT Member of Board of Supervisors							
7.1	Hàng Văn Việt									Cha ruột Father
7.2	Nguyễn Thị Bàc									Mẹ ruột Mother
7.3	Ngô Bích Loan									Vợ Wife
7.4	Hàng Thuận An									Con Son
7.5	Hàng Gia Huy									Con Son
7.6	Hàng Thị Thị Ngọc									Chú ruột Elder sister
7.7	Hàng Thị Thị Trúc									Chú ruột Elder sister
7.8	Ngô Ngọc Quý									Bố vợ Father-in-law
7.9	Lưu Thị Liễu									Mẹ vợ Mother-in-law
7.10	Nguyễn Anh Tuấn									Anh rể Brother-in-law
7.11	Nguyễn Ngọc Sơn									Anh rể Brother-in-law
8	Vũ Lưu Phượng		Thành viên HĐQT Member of Board of Supervisors							

137
NC
PH
H
UA



STT No.	Họ tên <i>Full name</i>	Tại khoản giáo dục chứng khoán (nếu có) <i>Securities</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the company (if any)</i>	Số CMND (Hộ chức) <i>ID card No./Passport No.</i>	Ngày cấp <i>Date of issue</i>	Nơi cấp <i>Place of issue</i>	Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ <i>Number of shares owned at the end of the period</i>	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ <i>Percentage of share ownership at the end of the period</i>	Ghi chú <i>Note</i>
8.1	Trần Thu Thảo									Mẹ đẻ <i>Mother</i>
8.2	Vũ Thanh Hòa									Đó đẻ <i>Father</i>
8.3	Vũ Thủy Đương									Em gái <i>Son/daughter</i>
8.4	Le Quang Hùng									Em rể <i>Brother-in-law</i>
8.5	Vương Thiên Hòa									Bố chồng <i>Father-in-law</i>
8.6	Đỗ Thị Chiến									Mẹ chồng <i>Mother-in-law</i>
8.7	Vương Đức Tài Cường									Em chồng <i>Brother-in-law</i>
8.8	Trần Thị Lệ									Em dâu <i>Sister-in-law</i>
8.9	Vương Đức Anh Tuấn									Chồng <i>Husband</i>
8.10	Vương Anh Vũ									Cốn trai <i>Son</i>
8.11	Vương Vũ Hải Minh									Cốn trai <i>Son</i>
8.12	Vương Phước Linh									Cốn gái <i>Daughter</i>
III	Ban Tổng Giám đốc <i>Board of Management</i>									
9	Nguyễn Việt Tiếng	049042011	Tổng Giám đốc <i>President & CEO</i>					1.500	0,000000%	
9.1	Nguyễn Thu Thơm									Mẹ đẻ <i>Mother</i>
9.2	Phạm Văn Lão									Cha vợ <i>Father-in-law</i>
9.3	Nguyễn Thu Hương									Mẹ vợ <i>Mother-in-law</i>
9.4	Phạm Thu Hồng Nhung									Vợ <i>Wife</i>
9.5	Nguyễn Trình An									Cốn trai <i>Son</i>
9.6	Nguyễn Phạm Hồng Anh									Cốn gái <i>Daughter</i>
9.7	Nguyễn Thái An									Cốn trai <i>Son</i>
9.8	Phạm Thu Hải Vân									Em vợ <i>Sister-in-law</i>
9.9	Công ty TNHH Cho ngân Sàng dầu Đầu Khô Việt Nam <i>Joint Stock Oil Sack Joint Company Limited</i>									Thành viên HĐQT, bổ nhiệm ngày 28/08/2024 <i>Member of the BOD, Appointed on August 28th, 2024</i>
10	Nghiêm Đức Đương		Thư Tổng Giám đốc <i>Vice President</i>							Bổ nhiệm lại ngày 1/8/2023 <i>Reappointed on August 01, 2023</i>
10.1	Trần Kim Xuân									Mẹ vợ <i>Mother-in-law</i>
10.2	Đào Xuân Hòa									Vợ <i>Wife</i>
10.3	Nghiêm Ngọc Tương Minh									Cốn <i>Son</i>
10.4	Nghiêm Đức Minh Anh									Cốn <i>Son</i>
10.5	Nghiêm Thu Thanh Thảo									Chị gái <i>Elder sister</i>
10.6	Vũ Quang Hải									Anh rể <i>Brother-in-law</i>
10.7	Đào Hữu Hoàn									Em vợ <i>Brother-in-law</i>
10.8	Đào Nguyệt Hương									Em vợ <i>Sister-in-law</i>
11	Mai Tuấn Đạt		Phó Tổng Giám đốc <i>Vice President</i>					1.300	0,000000%	
11.1	Mai Văn Tâm									Cha đẻ <i>Father</i>
11.2	Nguyễn Thu Vân									Mẹ đẻ <i>Mother</i>
11.3	Ta Thị Hương									Mẹ vợ <i>Mother-in-law</i> Bà Ta Thị Hương không làm CCCD vì lớn tuổi, sinh hoạt tại chợ, không làm đầu vấn tác được <i>Mrs. Ta Thi Huong cannot obtain a national ID card because she is elderly, unable to move, and cannot provide a fingerprint</i>
11.4	Vũ Thị Loan									Vợ <i>Wife</i>
11.5	Mai Ngọc Khôi									Cốn đẻ <i>Daughter</i>
11.6	Mai Hoàng Sơn									Cốn đẻ <i>Son</i>
11.7	Mai Xuân Tôn									Em rể <i>Younger brother</i>
11.8	Mai Thị Hồng Ngọc									Em rể <i>Younger sister</i>
11.9	Nguyễn Thị Hồng Vân									Em dâu <i>Sister-in-law</i>

15/06/2024
 TỶ AN DỊ
 SỐ 1
 M.S.D.A.



STT No.	Họ tên Full name	Tài khoản giáo dục chứng khoán (nếu có) Securities	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số CMND/Hộ chiếu ID card No./Passport No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
14	Bách Đức Lương	0358161794	Kế toán trưởng kính Trưong ban Tài chính kế toán Chief accountant cum Head of Finance and accounting department							
14.1	Nguyễn Thu Hà									Vợ Wife
14.2	Bách Bảo Chiến									Con Daughter
14.3	Bách Hà Anh									Con Daughter
14.4	Nguyễn Văn Hương									Cha vợ Father-in-law
14.5	Nguyễn Thu Tô									Mẹ vợ Mother-in-law
14.6	Nguyễn Đức Hành									Anh vợ Brother-in-law
14.7	Nguyễn Thu Hào									Chú vợ Niece-in-law
14.8	Nguyễn Thu Hồng									Chú vợ Niece-in-law
14.9	Nguyễn Thu Huyền									Chú vợ Niece-in-law
V	Người phụ trách quản trị Công ty Corporate governance Officer									
15	Trần Thái Hòa	0696188368	Phó Tổng Giám đốc/Người phụ trách quản trị Công ty Vice president/Person in charge of corporate governance							Xem thông tin tại Bản Tông Giám đốc Information at Board of Management
VI	Thư ký Công ty Corporate Secretary									
16	Võ Tiên Bình	1096095725	Thư ký công ty Corporate Secretary							
16.1	Nguyễn Lê Phương Dung	2296001								Vợ Wife
16.2	Võ Hoàng Bách									Con Son
16.3	Võ Hoàng Khánh									Con Son
16.4	Võ Đình Trà									Cha ruột Father
16.5	Lê Thị Mỹ Trung									Mẹ ruột Mother
16.6	Võ Tiến An									Em ruột Younger brother
16.7	Trương Nữ Khánh Linh									Em dâu Niece-in-law
16.8	Nguyễn Tấn Cùng									Cha vợ Father-in-law
16.9	Là Thị Quỳnh Thị									Mẹ vợ Mother-in-law
16.10	Nguyễn Nhật Khôi									Em vợ Brother-in-law
VII	Người được ủy quyền công bố thông tin Authorized to report and disclose information									
17	Hàng Anh Mười		Xem thông tin tại HĐQT Information at Board of Directors							Có hiệu lực từ 31/7/2023 Became effective as from July 31st, 2023

37
 NG
 PH
 10A
 TH
 UÂN



Phụ lục 06 - Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty
 Appendix 06 - Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the Company
 (Đính kèm Báo cáo số 228 BC-BSR ngày 9/01/2025)
 (Attached Report No. 228 BC-BSR dated 9/01/2025)

Stt. No.	Người thực hiện giao dịch Transaction executor	Quan hệ với người nội bộ Relationship with internal persons	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ (01/01/2024) Number of shares owned at the beginning of the period		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ (31/12/2024) Number of shares owned at the end of the period		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...) Reasons for increasing, decreasing (buying, selling, converting, rewarding, etc.)
			Số cổ phiếu Number of shares	Tỷ lệ (%) Percentage	Số cổ phiếu Number of shares	Tỷ lệ (%) Percentage	
1	Nguyễn Lý Phương Dung	Người có liên quan của Thư ký Công ty Related person of Corporate secretary	0		0	0,00000%	Mua, bán buying, selling
2	Võ Tiến Bình	Thư ký Công ty Corporate secretary	0		0	0,00000%	Mua, bán buying, selling

